

ALMAN EĞİTİM SİSTEMİ VE DENKLİK İŞLEMLERİ

Almanya, federal yapıya sahip bir Cumhuriyettir. Ülkede eğitim sistemi eyaletlere göre farklılıklar göstermektedir. Bu ülkedeki eğitim kurumları devlet ve yerel yönetimler tarafından planlanıp, finanse edilmektedir.

Almanya Federal Cumhuriyetinde eyaletlerin Kültür Bakanları Daimi Konferansı (KMK), tüm eyaletlerde okul sistemlerinin ortak temellere dayandırılması ve genel bilgiler veren okulları bitirme belgelerinin karşılıklı olarak tanınması için bazı ek kararlar almıştır. Eyaletlerin Kültür Bakanları Daimi Konferansı çerçevesindeki işbirliği bir çok alanda okul sistemlerinin aynı yönde ve birbirine benzer bir gelişme sağlamasını mümkün kılmıştır. Kültür Bakanları Daimi Konferansı'nın en önemli görevi Almanya içinde okul değiştirebilmeyi kolaylaştırmaktır. Bunun yanı sıra eyaletler kararlarını gelecekte eğitim alanında daha fazla çeşitliliğe açmak istemektedirler.

Almanya'da okula devam zorunluluğu 6 yaşını doldurmuş çocuklar için başlar ve 18 yaşına kadar sürer. Almanya'da altı yaşını tamamlayan her çocuğun okula gitme zorunluluğu vardır. Bu süre on iki yıldır. Dokuz yılı tam zamanlı okul geriye kalan üç yıl ise hem okul hem de mesleki eğitimidir.

Zorunlu eğitimden sonra genel öğrenime devam etmek istemeyenler, 18 yaşını dolduruncaya kadar öğrenimine yaygın meslekî eğitim kurumlarında devam etmek zorundadır.

İlköğretim

Almanya'da ilköğretim; Grundschule, Eingangsstufe ve Schulkindergartenlerden oluşur.

Grundschule

Grundschulelerin öğrenim süresi genel olarak 4 yıl, bazı eyaletlerde ise 6 yıldır (Berlin ve Brandenburg eyaletinde ilköğretimin öğrenim süresi 6 yıldır). Grundschule'yi bitiren öğrenciler, yetenek, ilgi ve başarılarına göre Hauptschule, Realschule ve Gymnasium'a gönderilirler.

Schulkindergarten

Okul çağına olup, ancak okul için gerekli bilgi ve beceriye sahip olmayan çocukların alındığı sınıflardır.

İlköğretimden Ortaöğretime Geçiş

İlköğretimden ortaöğretime geçiş eyaletler arasında farklı şekilde düzenlenmiştir. Ortaöğretim

I. Kademesinde yer alan okul türlerine geçişler 4. sınıfın sonunda, yönlendirme basamağı olan 5.ve 6. sınıflarda ya da 6. sınıfın sonunda yapılır'.

İlköğretim 4. sınıfta öğrenci velileri, ortaöğretim I. kademedede yer alan okullar hakkında bilgilendirilir. Öğrencilerin, ortaöğretim I kademesinde yer alan okullardan hangilerine devam edeceklerine veliler, ortaöğretim I kademedede yer alan okullar arasından tercihlerini yaparak sınıf öğretmeni ile görüşerek karar verirler. Karar aile, okul veya sınıf öğretmeni tarafından verilir. Bu kararda öğrencinin ilköğretimdeki genel yetenek, ilgi ve başarı durumu ile Almanca, Matematik ve Hayat Bilgisi Derslerinin 3. sınıf ikinci dönem ortalaması ile 4. sınıf birinci dönem ortalaması etkindir. Son kararı sınıf öğretmeni, velinin isteğini dikkate alarak verir. Üstün başarılı öğrenciler Gymnasium'a, orta düzeyde başarılı öğrenciler daha nitelikli bir meslek eğitime hazırlayan Realschule ve başarı düzeyi düşük öğrenciler alt düzey meslek okullarına hazırlayıcı bir eğitim veren Hauptschulelere gönderilirler.

Ortaöğretim

Almanya'da orta öğretim iki basamaktan oluşur.

Almanya'da ortaöğretimin I. kademesi, öğrencileri orta öğretim II kademesine hazırlar. Ortaöğretimin II. kademesi, öğrencileri hem yüksek öğrenime hem de mesleki eğitime hazırlar. Ortaöğretimin I kademesi 5.-10. sınıfları; ortaöğretimin II. kademesi 11.-13. sınıfları kapsamaktadır.

Ortaöğretimin I. Kademesi

Eğitim süresi 4 yıl olan ilköğretim okullarından (Berlin ve Brandenburg eyaletinde ilköğretimin öğrenim süresi 6 yıldır) sonra, ortaöğretimin I kademesinde aşağıda belirtilen okul türleri yer almaktadır. Bunlar;

- Hauptschule
- Realschule
- Gymnasium
- Gesamtschule
- Förderschule

Ancak, 1991-1992 eğitim-öğretim yılından itibaren bazı eyaletlerde adları değişen Hauptschule ve Realschulelerde verilen derslerin bir çatı altında toplandığı yeni okullar açılmıştır. Bu okullar şunlardır;

- Orientierungsstufe (örneğin Bavyera ve Baden-Württemberg eyaletinde)
- Oberschule (Brandenburg)
- Mittelschule (Sachsen)
- Sekundarschule (Sachsen- Anhalt, Bremen)
- Integrierte Haupt- und Realschule
- Verbundene Haupt- und Realschule (Mecklenburg- Vorpommern),
- Regionale Schule (Thüringen, Mecklenburg- Vorpommern)

Yukarıda belirtilen okulların öğrenim süresi 5 yıldır (5-10 sınıflar).

Orientierungsstufe - Förderstufe (Yönlendirme Basamağı)

Orientierungsstufe - Förderstufe (Yönlendirme basamağı): 5. ve 6. sınıfları kapsamaktadır. Öğrenciler 6.sınıf sonunda başarı durumlarına göre, ya bulundukları okulda kalırlar ya da diğer okullardan birine geçerler. Bu sınıflar diğer okullardan bağımsız olup ortaöğretimin I kademesinde bulunan okulların bünyelerinde yer almaktadır. 5. ve 6. sınıfları kapsar.

Hauptschule

Hauptschulelere, ilköğretim okullarından sonra genel durumu iyi olmayan; Gesamtschule, Realschule, Gymnasium ya da Sekundarschulelere yönlendirilemeyen öğrenciler devam etmektedir. Diğer okul türlerine göre seviyeleri daha düşüktür. Hauptschuleler, öğrencileri genel kültür derslerinin yanı sıra mesleki eğitime hazırlarlar.

Hauptschulelerin öğrenim süresi 5. - 9. sınıflar; Kuzey Ren- Westfalye eyaletinde 5-10 sınıflar; İlköğretimin 6 yıl olduğu ya da schulartabhängige Orientierungsstufe (yönlendirme basamağı) olan eyaletlerde Berlin, Hessen, Niedersachsen, Bremen 7.-10. sınıfları kapsamaktadır.

Bazı eyaletlerde yetenekli ve başarılı öğrenciler Hauptschule 7. ve 8. sınıflardan sonra Gymnasiumlara geçiş yapabilirler.

Hauptschulede okutulan dersler:

Almanca, Yabancı Dil (İngilizce), Matematik, Fizik-Kimya, Biyoloji, Coğrafya, Tarih, Çalışmaöğretimi ve Sosyalbilimler, Müzik, Resim, Spor, Din dersinin yanısıra Bütçe ve Ekonomi Bilmi ve çalışma hayatıyla ilgili diğer derslerdir.

Realschule

Realschuleler, öğrencilerine Hauptschule ile Gymnasium arasında genel eğitimi (genel kültür) ile birlikte mesleğe hazırlık eğitimi de vermektedirler. Realschulelerin normal formları 5. - 10. sınıflar; İlköğretimin 6 yıl olduğu ya da schulartabhängige Orientierungsstufe (yönlendirme basamağı) olan eyaletlerde 7.-10. sınıfları kapsamaktadır.

Realschulerde okutulan dersler:

Almanca, Yabancı Dil (İngilizce), Matematik, Fizik, Kimya, Biyoloji, Coğrafya, Tarih, Politika, Müzik, Resim, Spor ve Din dersidir. 7. ve 8. sınıflarda haftalık ders saatleri 3 ile 6 saat arasında değişen seçmeli dersler yer almaktadır. Öğrenciler ilgi ve yetenekleri doğrultusunda seçmeli dersleri almaktadırlar. Bunlar arasında ikinci yabancı dil dersi (Fransızca'da) yer almaktadır.

Realschule diploması olan öğrenciler, öğrenimlerine mesleki eğitim, Fachoberschulelerde ya da başarılı olanlar Gymnasium üst basamağına geçiş yaparak devam ederler.

Gymnasium

Gymnasimler ortaöğretim I. ve II. kademesini içeren tek okul türüdür. Öğrenim süresi 9 ya da 7 yıl olan Gymnasimler 5.- 12; 5- 13. sınıfları kapsar. Bunlardan 5.-10. sınıfları ortaöğretim I. kademesine (Gymnasium alt basamağı), 11.-12; 11.-13. sınıfları ortaöğretim II. kademesine (Gymnasium üst basamağı) dahildir. 5.-10. sınıflarda okutulan dersler; Almanca, en az 2 Yabancı Dil dersi, Matematik, Fizik, Kimya, Coğrafya, Tarih, Politika, Müzik, Resim, Spor ve Din dersidir.

11. sınıfa geçiş aynı zamanda ortaöğretim I kademesi bitirme diplomasıyla (Realschulabschluss) eş değer tutulmaktadır. Öğrencilerini yoğunlaştırılmış genel eğitimin yanı sıra onları yüksek öğrenime hazırlamakta ve yüksek öğrenim için ön koşul oluşturmaktadır. Bunun dışında yüksek öğrenime devam etmek istemeyen öğrencileri, mesleki eğitime hazırlamaktadır.

Ayrıca, Gymnasium 10. sınıfta sınıf geçmeyi etki eden derslerden en az 4 (geçer) alınması durumunda , Gymnasium üst basamağına geçmeye hak kazanılır.

Sekiz yıllık Gymnasium (G8)

Federal Almanya' da Gymnasimların öğrenim süresi dokuz yıldan sekiz yıla indirilmiştir. Böylece Abitur (üniversite giriş olgunluğu) 12. sınıfta yapılmaktadır.

Sekiz yıllık Gymnasimlara geçişin amacı Federal Almanya' da ilk ve ortaöğretimin toplam öğrenimin süresi diğer AB ülkelerden daha uzun olduğu için onlarla uyumu ve öğrencilerin bir yıl daha erken mesleklerine başlamalarını sağlamak amacıyla yapılmıştır.

Doğu Almanya' nın batı ile birleşmesi sonucu Federal Almanya'ya katılan yeni eyaletlerde Gymnasimların öğrenim süresi on iki yıldır ve on ikinci sınıfın sonunda üniversite Abitur (giriş olgunluğu) belgesi alınmaktadır.

Aşağıdaki tablo sekiz yıllık Gymnasium uygulamasına geçen eyaletlerle, öğrencilerin mezuniyet tarihleri gösterilmektedir.

Eyalet	Mezuniyet Tarihi
Baden-Württemberg	2012
Bayern	2011
Berlin	2012
Brandenburg	
Bremen	
Hamburg	2010
Hessen	2013
Mecklenburg-Vorpommern	2001 den itibaren geçildiği için 2008
Niedersachsen	2011
Nordrhein-westfallen	2013
Rheinland-Pfalz	2016

Saarland	2009
Sachsen	Sekiz yıllık Gymnasium uygulamasına geçildiği tarihten itibaren
Sachsen-Anhalt	2007 den beri
Schleswig-Holstein	2016
Thüringen	Sekiz yıllık Gymnasium uygulamasına geçildiği tarihten itibaren

Gesamtschule

Gesamtschuleler (Çok programlı okul); 5.-10; 7.-10. 11.-13 sınıfları kapsar. Bu okullarda ortaöğretim I. ve II. kademesine devam eden öğrenciler öğrenim görmektedir. Bünyesinde farklı eğitim programını uygulayan okul türlerini (Hauptschule, Realschule, Gymnasium) bulundurmaktadır. Dersler, 7.sınıftan itibaren öğrencinin devam ettiği okul türüne göre kurslar şeklinde verilmektedir. Gesamtschulelerde ortaöğretim I. kademesine dahil olan okullardan alınan diplomalar alınarak 10. sınıftan itibaren Gymnasium üst basamağına geçmeye hak kazanılır. Gesamtschule 13. sınıftan itibaren mezun olan bir öğrenci üniversiteye giriş olgunluğu olan "allgemeine Hochschulreife" diplomasını alır. Gesamtschulelerde tam gün eğitim yapılır.

Gesamtschule'nin ara sınıflarından gelen öğrencilerin denklik işlemleri, karne ve belgelerinde belirtilmiş ise, belirtilen bölüme (Hauptschule, Realschule, Gymnasium) göre yapılacaktır. Bölümü belirtilmemiş ise , karnesindeki başarısı iyi ve pekiyi olanlar (notu 2,5 ve daha aşağı olanlar) Gymnasium gibi, karnesindeki başarısı (2.6 ve daha yukarısı) olanlar, Hauptschule gibi değerlendirilecektir.

Förderschule (Sonderschule)

Gelişimleri normal okullarda desteklenemeyen ve özel eğitim gereksinimleri olan öğrencilere genel ve mesleki eğitim veren okullardır.

Bu okullara , görme, işitme, konuşma, felçli, davranış ve öğrenmede dikkat çekecek biçimde engelleri olanlar devam eder.

Ancak, çok sayıda Türk çocuğuda, lisan yetersizliği ve sosyal intibaksızlık sonucu yukarıda belirtilen engelleri olmadığı hâlde bu okullara gönderilmektedir.

Bu şekilde Förder/ Sonderschule' den gelen öğrencilerin denklik işlemleri, Hauptschule'lerden gelen öğrenciler gibi yapılacaktır.

Förder/ Sonderschule'den gelen ve gerçekten engeli olan öğrencilerin denklik işlemleri ise, engel grubuna göre, yurdumuzda öğretim yapan özel eğitim okullarının uygun sınıflarına yapılacaktır.

Ortaöğretim I. Kademesinde Ölçme ve Değerlendirme

Öğrenci Başarısı yazılı, sözlü sınavların, derslerdeki uygulamaların, derse katılım ortalamaları alınarak değerlendirilir. Değerlendirme, Eyalet Eğitim Bakanları Konferans'ında kararlaştırılan 6'lı not sistemine göre yapılmaktadır.

- Pekiye = 1
- İyi = 2
- Orta =3
- Geçer = 4
- Zayıf = 5
- Çok Zayıf = 6

Ortaöğretim I. Kademesinde Sınıf Geçme

Sınıf geçmeyi etkileyen derslerden (ana derslerden) birinci ve ikinci dönem notlarının ortalaması en az geçer olması gerekir. Öğrencinin bir üst sınıfa devam edip etmemesine yıl sonu öğretmenler kurul toplantısında

karar verilir. Bazı eyaletlerde öğrenciler, bir üst sınıfa geçmelerini engelleyen derslerden bütünleme sınavlarına girerek üst sınıfa devam etme hakkına sahip olurlar.

Öğrenci, sınıf seviyesinin çok üzerinde bir başarı gösterebiliyorsa, sınıf atlayabilir. Sınıf geçmeleri tehlikede olan öğrencilerin birinci dönem karnelerine not düşülür ya da velileri yazılı olarak bilgilendirilir. Bir okul türünde iki öğretim yılı aynı sınıfa eden öğrenci, bir sonraki öğretim yılı bir alt okula devam etmek zorundadır. Okul türleri arasında geçişler mümkündür.

Ortaöğretim I. Kademe Alınan Bitirme Belgeleri

9. Sınıftan sonra alınan bitirme belgeleri;

Hauptschule 9. sınıfı bitirenler Hauptschule diploması (Hauptschulabschluss) alırlar.

- Bu okulların 10. sınıfına devam edebilirler
- Mesleki eğitime başlayabilirler

10. Sınıftan sonra alınan bitirme belgeleri;

10. sınıftan sonra tüm eyaletlerde orta dereceli bitirme belgesi alınır. Bu belgeler Realschule diploması olarak nitelendirilir.

Realschule diploması alanlar not ortalamalarına göre aşağıda belirtilen meslek okullara devam edebilirler;

- Berufsschule
- Berufsfachschule
- Fachoberschule

Ortaöğretim II. Kademeğe geçmeye hak kazanan öğrenciler ise;

- Gesamtschule 11.-13. sınıflar,
- Gymnasium 11.-13. sınıflara devam edebilirler.

ORTAÖĞRETİM II. KADEMESİ

Öğrenciler zorunlu eğitimi tamamladıklarında yani 15 yaşına geldiklerinde ortaöğretimin ikinci kademesine geçerler. Devam edilen okulun çeşidi orta öğretim birinci bölümün sonunda elde edilmiş nitelikler ve haklara bağlıdır. Ancak, ortaöğretimin I. kademesindeki okullardan mezun olan öğrencilerin çoğunluğu mesleki eğitime devam eder.

Ortaöğretim II. kademesinde, hem genel hem de meslek liseleri yer alır. Bu kademe şu okullar bulunur;

- Gymnasiale Oberstufe (Gymnasium üst basamağı)
- Berufliche Gymnasium
- Berufsfachschule
- Berufsoberschule
- Fachschule

Bu okulların öğrenim süreleri 10.-12. sınıfları yada 10.-13. sınıfları kapsar.

Gymnasiale Oberstufe (Gymnasium üst basamağı) Gymnasium' un 10. sınıfına eş değer okullardan mezun olan öğrenciler Gymnasium üst basamağına atlayabilirler. Ancak Gymnasium üst basamağına atlayabilmek için sınıf geçmeyi etkileyen ana derslerden en az geçer not olarak 4 alınması ya da bu derslerden sınava girilip başarılı olunması gerekir.

Ayrıca, ortaöğretim I. kademeğe yer alan diğer okullardan alınan bitirme belgeleri Gymnasium üst

basamağına devam etmeyi sağlar.

Gymnasium üst basamağın öğrenim süresi 11.-12.; 11.-13 sınıfları kapsamaktadır. Bu basamak Abitur (lise bitirme) sınavı ile tamamlanarak üniversiteye geçiş olgunluk diploması (Allgemeine Hochschulreife) alınır. Gymnasium üst basamağında dersler, klasik sınıf sistemi şeklinde değil kurs sistemi şeklinde verilir. Kurslar, temel kurslar ve başarı kursları olmak üzere iki gruba ayrılır. Temel kurslarda zorunlu dersler yer alırken, başarı kurslarında yüksek öğrenimde devam etmek istenilen alana göre seçmeli dersler alınır. Temel kurslar genel kültür eğitimi verirken, başarı kursları öğrencileri yükseköğrenime hazırlarlar. Öğrenciler, ilgi, istek ve başarıları doğrultusunda aşağıda belirtilen bölümlere yönelirler.

Bunlar;

- Dil, Edebiyat ve Sanat bölümünde alınan zorunlu dersler: Almanca, Yabancı Dil, Resim, Müzik
- Matematik , Fen Bilimleri ve Teknik bölümünde alınan zorunlu dersler: Matematik, Fizik, Kimya, Biyoloji, Bilgisayar
- Sosyoloji bölümünde alınan zorunlu dersler: Felsefe, Coğrafya, Tarih, Sosyal Bilimler/ Politika, Ekonomi
- Bu alanların dışında eyaletlere göre din ve spor bölümleri de vardır.

Ayrıca, yukarıda belirtilen bölümlerde temel kurs bünyesinde Almanca, Matematik, Yabancı Dil dersleri yer alır ve bunlar Abitur (lise bitirme sınavı) sınavına kadar alınması zorunlu derslerdir.

Derslerin 2/3 temel kurslarla verilir. Temel kurslarda yer alan derslerin haftalık ders saati iki saattir. Almanca, Matematik ve Yabancı Dil derslerinin haftalık ders saati üç saattir.

Öğrenciler en az iki tane başarı kursu seçmek zorundadırlar. Bunlardan birisi Almanca, Matematik, ortaöğretim birinci kademedeki öğrenilmiş olan Yabancı Dil dersi veya Fen Bilimleri derslerinden bir tanesi seçilmelidir. Başarı kurslarında dersler haftada en az beş saattir. Almanca birinci derece başarı kursu olarak seçilirse , Abitur (lise bitirme) sınavında yer alan dört dersten bir tanesi Matematik yada Yabancı Dil dersi olmak zorundadır. Bölümlerde alınan dersler ile Yabancı Dil dersleri ikinci başarı kursu olarak verilebilir.

Gymnasium üst basamağında, haftalık ders saati 30 saattir. 30 saatinin haftalık 20 saati zorunlu dersler, 10 saati seçmeli derslere ayrılmıştır. Zorunlu dersler temel kursa, seçmeli dersler başarı kursuna dahildir.

Gymnasium Üst Basamağında Değerlendirme

Öğrenci başarısı, not sistemine göre değil puanlamaya göre değerlendirilmektedir. Değerlendirme aşağıda belirtildiği gibi yapılır;

Not	Puanlama
Pekiyi =1	15/14/13
iyi =2	12/11/10
Orta =3	9/8/7
Geçer =4	6/5/4
Zayıf =5	3/2/1
Çok zayıf =6	0

Gymnasium üst basamağı (liselerdeki üst kademe) lise bitirme sınavı ile sona erer. Öğrenci lise bitirme sınavına dört dersten girer. Lise bitirme sınavı ile öğrenci, 13 yıllık bir eğitim döneminden sonra olgunluk diplomasını (Allgemeine Hochschulreife) alır. Bu diploma ona yükseköğrenimin bütün öğretim dallarına devam edebilme hakkını sağlar.

Abitur sınavı, en az dört en fazla beş konuyu içerir. Sınav soruları okul öğretmenleri tarafından hazırlanarak eğitim müdürlüğü denetleme birimlerince onaylanır. Bazı eyaletlerde ise Eğitim Bakanlığı merkezi sınav uygular. Abitur sınavı; Gymnasium üst basamağında yer alan Dil, Edebiyat ve Sanat, Matematik, Fen Bilimleri ve Teknik, Sosyoloji bölümlerindeki derslerin konularını kapsamaktadır.

Öğrencilerin, Abitur sınavına katılabilmeleri için, Gymnasium üst basamağındaki derslerden aşağıdaki tabloda belirtilen sayıda kurs görmüş olmaları gerekmektedir

Ders	Kurs Sayısı
Almanca	4
Yabancı Dil Dersi	4
Fen Bilimleri (Biyoloji, Fizik, Kimya)	4
İşletme ve Ekonomi	4
Muhasebe	4
Müzik, resim veya farklı bir ders	2
Tarih	2
Din dersi	2

İkinci Yabancı Dil dersi 11. sınıftan itibaren alınır, 13. sınıfta ek olarak ikinci Yabancı Dil dersinin kurslarına katılmak gerekir. Din Kültürü dersi ilgili dini kurum ve kuruluşlar tarafından verilemiyorsa, bu dersin yerine Sosyoloji bölümünde yer alan herhangi bir dersten bir eğitim-öğretim yılında iki kursa devam etmesi gerekir, ancak seçilen bu ders sınava dâhil değildir.

Abitur (lise bitirme) sınavında öğrenciler, temel kursta aldıkları derslerin konularından sorumlu oldukları gibi başarı kursundan da seçtikleri derslerin en az ikisinin konularından sorumludurlar. Sınav, ikisi başarı kursuna dâhil dersler olmak üzere toplam üç dersten yazılı ve sözlü olarak yapılır. Dördüncü dersten sadece sözlü sınav yapılır.

Yazılı Bölümü:

Üç dersten yazılı sınav yapılır. İki yazılı sınav, başarı kurslarında yer alan seçmeli derslerden olur. İki dersten birisi Almanca, Matematik, Yabancı Dil veya Fen Bilimleri olmalıdır. Üçüncü yazılı sınav ise temel kursta alınan zorunlu derslerden birinden yapılır. Ancak, Dil, Edebiyat ve Sanat bölümünde Almanca ve Yabancı Dil dersleri zorunlu sınav dersleridir.

Sözlü Bölümü:

Temel kursta yer alan derslerden birisinden sözlü sınav yapılır.

Yazılı ve sözlü sınavların her üç bölümün ders konularını kapsamasına dikkat edilir. Değerlendirme aşağıda belirtildiği gibi yapılır;

Not	Puanlama
Pekiyi =1	15/14/13
İyi =2	12/11/10
Orta =3	9/8/7
Geçer =4	6/5/4
Zayıf =5	3/2/1
Çok zayıf =6	0

Abitur notu, temel, başarı kursu ve Abitur sınavı puanlarının aritmetik ortalaması alınarak belirlenir. Abitur sınavından en az 280 (4= Geçer) puan, en fazla 840 puan alan öğrenci olgunluk diplomasını (Allgemeine Hochschulreife) olarak yüksek öğrenim görme hakkını elde eder.

Aşağıdaki şema olgunluk diploması (Allgemeine Hochschulreife) puanı ve notlarını gösterir.

Puanlar	Notlar
280	4,0
281-296	3,9
297-313	3,8

314-330	3,7
331-347	3,6
348-364	3,5
365-380	3,4
381-397	3,3
398-414	3,2
415-431	3,1
432-448	3,0
449-464	2,9
465-481	2,8
482-498	2,7
499-515	2,6
516-532	2,5
533-548	2,4
549-565	2,3
566-582	2,2
583-599	2,1
600-616	2,0
617-632	1,9
633-649	1,8
650-666	1,7
667-683	1,6
684-700	1,5
701-716	1,4
717-733	1,3
734-750	1,2
751-767	1,1
768-840	1,0

Meslek Okulları

Federal Almanya' da meslek okulları Berufsschule ve Berufsfachschuler bünyesinde bulundurmaktadır. Ancak, 9 tür meslek okulu vardır. Nordrhein-Westfalen eyaletinde birkaç yıldır meslek okulları Berufskolleg çatısı altında toplanır. Bu okullar, farklı alanlarda meslekî eğitimin ile birlikte genel kültür eğitimi vererek Abschlusszeugnis (bitirme belgesi), meslek "Fachhochschulreife" (olgunluk) ya da "allgemeine Hochschulreife" yi (olgunluk diplomasını) verirler.

Okul türleri;

- Berufsvorbereitungsjahr
- Berufsgrundschuljahr
- Berufsschule
- Berufsaufbauschule
- Berufsfachschule
- Berufskolleg oder höhere Handelsschule Fachoberschule
- Berufliches Gymnasium
- Kollegschule
- Berufsoberschule
- Fachschule
- Kollegschulen

gibi türleri kapsar.

Almanya'da, zorunlu eğitimden sonra genel öğrenime devam etmek istemeyenler, 18 yaşını dolduruncaya kadar konumlarına uygun olarak yukarıda belirtilen okullardan birine devam etmek zorundadırlar.

Okul türleri eyaletlere göre farklı adlandırılmaktadırlar. Bu yüzden herhangi bir bitirme belgesi almaya hak kazanamayan öğrenciler, meslek eğitim ağırlıklı olan Berufsvorbereitungsjahr, 9 sınıf bitirme belgesi olanlar (Hauptschulabschluss) Berufsgrundbildungsjahr bazı eyaletlerde Berufsfachschule ya da Handelschule olarak da adlandırılan okullara devam ederek "Mittlere Reife" yi (10. sınıf ortaöğretim birinci kademe bitirme belgesini) almaya hak kazanırlar.

"Mittlere Reife" belgesine (10. sınıf bitirme belgesine) sahip olanlar Berufsfachschulelere devam ederek bitirme belgesi alırlar. Ayrıca höhere Berufsfachschule, Berufkolleg ya da höhere Handelschule'ye devam edip ek dersler alıp yapılan sınavı başarıldıkları takdirde olgunluk diplomasını (allgemeine Hochschulreife) almaya hak kazanırlar.

Çıraklık Eğitimi

Çıraklık Eğitimi; Berufsschulelerde yapılan teorik eğitim ile işletmelerde yapılan pratik eğitimin bütünlüğü içerisinde bireyleri bir mesleğe hazırlayan, mesleklerinde gelişmelerine olanak sağlayan ve bitirme belgesi almaya götüren eğitimidir.

Çıraklık eğitimi bünyesinde Berufsschuleler yer almaktadır.

Berufsschule

Berufsschullerde, farklı meslek dallarında teorik eğitim okulda, pratik eğitim ise işletmelerde yapılmaktadır.

Bu okulların amacı fertleri zorunlu eğitim çağını tamamlayıncaya kadar farklı meslek dallarında bilgi ve beceri kazandırarak birer meslek sahibi yapmaktır.

Berufsschuleler yarı zamanlıdır. Hafta da iki gün öğrenim görülen meslek dalı ve devam edilen sınıfa göre 8 - 10 ders saati eğitim yapılır. Haftanın diğer günlerinde ise eğitim sözleşmesi imzalanılan işletmelerde pratik eğitim verilir.

Berufsschullere Kayıt Şartları;

Orta öğretim birinci kademe bitirme belgesi olan Hauptschulabschluss, Realschulabschluss ya da Abitur belgesi olanlar kaydedilirler.

Öğrenim Süreleri

Öğrenim süreleri mesleklerle göre farklılık göstererek 2 ile 3,5 yıl arasında değişmektedir.

Bitirme Belgesi

Bu okula devam edip başarılı olan ve bitirme sınavında başarı gösteren öğrencilere "Berufsschulabschluss" (meslek okulu bitirme belgesi) verilir.

Bitirme sınavı, okul ile odalar birliği tarafından oluşturulan komisyonca yapılır.

Bu okullara devam eden öğrencilerin öğrenim süreleri, Türkiye' de önceki öğrenim durumlarını sınıf bakımından yükseltmeyen meslekî eğitim olarak değerlendirilmektedir.

Berufsgrundbildungsjahr

Bazı eyaletlerde 17 yaşında küçük olan öğrencilerin mesleğe hazırlık yılına devam edip bitirme zorunluluğu vardır. 18 yaşını dolduran öğrenciler için devam zorunluluğu yoktur. Federal Almanya'da meslekî zorunlu eğitim 18 yaşını doldurana kadar devam etmektedir.

Ekonomiden yönetime kadar çeşitli alanlarda meslekî eğitim verilmektedir. Verilen bu eğitim Realschule (orta öğretim birinci kademesinde bulunan 5-10 sınıfları kapsar) seviyesinde olup mesleki eğitim alanında yapılan ilk eğitim yılı olarak kabul edilmektedir.

Berufgrundbildungsjahr (meslekî temel eğitim yılı) amacı; çok kapsamlı bir eğitim vererek öğrencilerin örgün eğitimden meslek yaşamına geçişlerini kolaylaştırmaktır. 1978 yılında yürürlüğe giren yönetmeliğe göre meslekî ve genel kültür eğitimi verilmektedir. Bu yönetmeliğe göre işletme ya da kobiler Berufgrundbildungsjahr'ı (meslekî temel eğitim yılını) kısmen ya da tamamen pratik eğitim süresine dahil etmek zorundadırlar.

Kayıt Şartları:

Berufgrundbildungsjahr' a, zorunlu eğitimi tamamlamış, Hauptschulabschluss'a sahip olan, 18 yaşını doldurmamış olanlar alınır.

Bu okulu başarıp istenilen not ortalamasını tutturanlar, Hauptschulabschluss'u almayı hak ederler.

Hauptschulabschluss'dan sonra Berufgrundbildungsjahr'a devam edenlerin bu okulda görmüş oldukları öğrenimleri, daha önceki öğrenimlerini sınıf bakımından yükseltmemekle beraber öğrenimlerine ara vermemiş iseler Türkiye' de liselerimiz ve Endüstri meslek liselerimizin alanları ile ilgili alanında 9. sınıfa alınabilirler.

Berufsvorbereitungsjahr

Berufsvorbereitungsjahr, mesleğe hazırlık yılıdır ve meslek eğitimi alanında verilen eğitimin birinci yılı olarak değerlendirilmez. Ancak Berufsvorbereitungsjahr (meslek hazırlık yılında) okullardan ayrılma belgesi ile ayrılan öğrencilerin Hauptschulabschlusss (9. sınıf bitirme belgesini) almalarına yönelik yapılan eğitimidir. Berufsvorbereitungsjahr' da yapılan eğitim Hauptschule (orta öğretim birinci kademesinde bulunan 5-9 sınıfları, bazı eyaletlerde 10. sınıfı kapsar) seviyesindedir. Nordrhein-Westfalen (Kuzey Ren Vestfalye) eyaletinde Berufsvorbereitungsjahr "Berufsorientierungsjahr"olarak adlandırılır.

Hauptschule'nin dokuzuncu sınıfından ayrılarak Berufsvorbereitungsjahr'a devam eden etmiş olan öğrencilerden aldıkları bitirme belgelerinde Hauptschulabschluss denk eğitim görmüş sayıldıkları belirtilenler, ilköğretim okullarımızın mezunu sayılırlar. Bitirme belgelerinde Hauptschulabschluss'a denk öğrenim gördüğü belirtilmeyenler ise, önceki öğrenimini sınıf bakımından yükseltmeyen bir yıllık meslekî eğitim görmüş sayılırlar.

Hauptschulabschluss'dan sonra bu okula devam ederek, bu okuldaki bir yıllık öğrenimlerini tamamlayanlar, önceki öğrenimlerini sınıf bakımından yükseltmeyen bir yıllık meslekî eğitim görmüş sayılırlar.

Berufsgrundschuljahr

Berufsgrundschuljahr, örgün eğitim içerisinde, öğrenim süresi bir yıl, tam zamanlı (haftada hergün) devam zorunluluğu olan bir okul türüdür.

Berufsgrundschuljahr Kayıt Şartları:

- Hauptschulabschluss (9. sınıf bitirme belgesi)
- Berufsgrundschuljahrdan önce devam ettikleri hazırlık sınıfı bitirme belgesi olan öğrenciler kabul edilir.
- Öğrenciler bu okullarda istedikleri bir meslek kolunu seçer ve meslek derslerine ek olarak genel kültür derslerini de alırlar.
- Bu dersler, aşağıda verilmiştir.
- Genel kültür dersleri; Almanca, İletişim, Politika/Toplum Bilimi, Din Dersi, Spor/Sağlık
- Meslekî dersler; meslekle ilgili teorik ve staj dersleri, Matematik, İngilizce
- Meslek dalları arasındaki fark dersleri

Berufsgrundschuljahrlarda öğretim yapılan başlıca meslek dalları;

- Ekonomi ve yönetim

- Enformasyon tekniği
- Metal tekniği
- Elektrik tekniği
- İnşaat tekniği
- Ağaçışleri tekniği
- Textil ve giyim
- Kimya, fizik,ve biyoloji
- Baskı tekniği
- Renk tekniği iç mimari
- Vücut bakımı
- Sağlık
- Eğitim ve toplumbilim
- Beslenme ve ev ekonomisi
- Tarım ve çevre
- Otomobil tekniği

Bitirme Belgesi:

Berufsggrundschuljahr'ı başarı ile bitiren öğrencilerden 9. sınıf Hauptschule bitirme belgesi olanlar "Hauptschulabschluss nach Klasse 10" (Hauptschule 10. sınıf bitirme belgesi) belgesi alırlar.

Bu meslek okulunda öğrenime başlayan öğrenciler, Berufsggrundschuljahr'ı başarı ile bitirdikleri takdirde, özellikle Almanca, İngilizce ve Matematik derslerinde aldıkları notların ortalamasının en az orta derecede olması durumunda "Mittlere Reife" (orta öğretim birinci kademe bitirme belgesi) belgesi ile "Fachoberschulreife" (meslek lisesi onuncu sınıf bitirme belgesi) belgesini almaya hak kazanırlar. Türkiye'de liselerimiz/meslek liselerimizin on birinci sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Ayrıca, Berufsggrundschuljahr bitirme belgesi, öğrencinin aynı dalda meslekî eğitime devam etmesi hâlinde öğrenim süresi bir yıl kılacaktır.

Berufseinstiegsjahr (mesleğe geçiş yılı)

Berufseinstiegsjahr, Baden-Württemberg eyaletinde Berufsvorbereitungsjahr alternatif olarak geliştirilen ve öğrenim süresi bir yıl olan bir okul türüdür. 2007/2008 öğretim yılında eğitime başlamıştır.

Berufseinstiegsjahr bitirme belgesi Hauptschulabschluss (9. sınıf bitirme belgesi) seviyesinin üzerinde bir bitirme belgesidir.

Bu okul, temel eğitim bitirmiş, Hauptschulabschluss (9. sınıf bitirme belgesi) belgesi almış ancak mesleki eğitim yeri bulamamış ya da örgün eğitim bünyesinde bulunup bir üst öğrenim veren okullara devam etmeyen öğrencilerin gittiği bir okul türüdür.

Okulun amacı öğrencileri mesleki ve genel kültür alanında yetiştirmektir. Berufseinstiegsjahr da farklı meslek dallarında öğretim yapılmaktadır. Öğrenciler bu okullarda ilgi ve yetenekleri doğrultusunda istedikleri bir meslek kolunu seçebilirler.

Berufseinstiegsjahr'da öğretim yapılan başlıca meslek dalları;

- İnşaat tekniği
- Ağaç işleri tekniği

- Metal tekniği
- Vücut bakımı dallarıdır

Kayıt Şartı

Hauptschul'yi bitirip "Hauptschulabschluss" (9. sınıf bitirme belgesi) belgesi alıp herhangi bir işletmede bir öğretim yıl staj yeri ayarlamış olan öğrenciler kaydedilir.

Bitirme Belgesi

Öğretim yılı sonunda yapılan teorik ve proje sınavdan başarılı olan öğrencilere Berufseinstiegsjahr bitirme belgesi Hauptschulabschluss (9. sınıf bitirme belgesi) seviyesinin üzerinde bir bitirme belgesi verilir. Bu belge ile öğrenciler Türkiye'de önceki öğrenimlerini sınıf bakımından yükseltmeyen bir yıllık meslekî bir eğitim görmüş sayılırlar.

Öğrenciler, bu okulu bitirdikten sonra Mittlere Bildungsabschluss (10. sınıf bitirme belgesi) veren, öğrenim süreleri iki yıl olan Berufsfachschullere devam etme hakkı elde ederler.

Berufaufbauschule

Berufsaufbauschule (BAS) ya da gewerblich-technische Berufsaufbauschule (BAG) meslekî eğitim bünyesinde öğrenim süreleri bir yıl olan okullardır. Öğrenimlerini başarı ile tamamlayan öğrencilere "Fachschulreife" (10. sınıf meslek lisesi bitirme belgesi) ya da "Sekundarstufe I Mittlere Reife, Realschulabschluss" (orta öğretim onuncu sınıf bitirme belgesi) belgesi verilir.

Kayıt şartları

- Hauptschuleabschlusszeugnis (9. sınıf bitirme belgesi) ya da Realschule, Gymnasium gibi orta öğretim birinci kademedeki okul türlerinin 10. sınıfına geçmiş olmak
- En az iki yıl tanınan bir meslek dalında mesleki eğitim görmüş olmak ve Berufsschuleabschlusszeugnis (meslek okulu bitirme belgesi) sunmak.

Okutulan Dersler

Bu okulda, orta öğretim I kademedeki okullarda okutulan dersler okutulur. Bunlardan İngilizce dersi Mittlere Reife (10. sınıf bitirme belgesi) belgesini almak için zorunlu dersler arasında yer almaktadır. Bu okulda Müzik, Resim ve Biyoloji dersleri okutulmamaktadır. Fizik, Kimya ve Biyoloji ise Fen Bilimleri Dersi kapsamında verilir. Fen Bilimleri dersinde daha çok Fizik ve Kimya konuları yer alır.

Bitirme Belgesi

Sene sonunda bitirme sınavı yapılır. Bu sınavda başarılı olan öğrenciler "Mittlere ReifeSekundarstufe I Abschlusszeugnis, Fachschulreife" (Orta Öğretim I. Kademe onuncu sınıf bitirme belgesi) almaya hak kazanarak daha üst eğitim veren Fachoberschule, technisches Gymnasium Berufsoberschule gibi okullara devam ederler. "Mittlere Reife-Sekundarstufe I Abschlusszeugnis, Fachschulreife" meslek liselerimizin on birinci sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Berufsfachschule

Bu okullara öğretim amaçlarına göre, ortaöğretim birinci kademesinde yer alan okulların 10. sınıfı bitirme belgesi alanlar kabul edilmektedirler. Öğrenim süreleri, meslek alanlarına göre en az bir yıl en fazla iki yıldır. Berufsfachschuler öğrencileri, hem mesleğe, hem de meslek yüksek okullarına hazırlarlar. Öğrenciler bu okullarda istedikleri bir meslek kolunu seçebilirler ve meslek derslerine ek olarak genel kültür derslerini de alırlar. Okutulan dersler, Almanca, Spor ve Din Kültürü dersleridir. Yabancı Dil ve Sosyoloji gibi derslerde eğitim sınıf ve bölümlere bağlı olarak verilmektedir. Haftalık ders saati 30 saattir.

Kayıt Şartı

Berufsfachschulelere, öğrenim görülecek alana göre Abschlusszeugnis der Hauptschule, Realschule ya da mittlere Abschluss belgesi olanlar kayıt olur.

Berufsfachschulelerde öğretim yapılan başlıca meslek dalları;

- Yabancı Dil
- Marangozluk
- Ev ekonomisi
- Ticaret
- Sanat
- Sağlık dallarıdır.

Bitirme Belgesi

Bu okuldan mezun olan öğrenciler, Abschlusszeugnis der zweijährigen Berufsfachschule'nin yanı sıra Fachoberschulreife/mitlere Reife-mittlere Schulabschluss ile birlikte mezun olabilirler. Fachoberschule, meslek olgunluk sınavını kazananlar "Fachhochschulreife" (mesleki olgunluk diploması) olarak yüksek öğrenimlerine devam edebilirler. Abschlusszeugnis der zweijährigen Berufsfachschule, Fachoberschulreife/mittlere Reife, mittlere Schulabschluss belgesini alanlar meslek liselerimizin ilgili bölümlerinin on birinci sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar. "Fachhochschulreife" alanlar meslek liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Ayrıca höhere Berufsfachschule, Berufkolleg ya da höhere Handelschule'ye devam edip ek dersler alarak yapılan sınavı başarıldıkları takdirde "allgemeine Hochschulreife" (olgunluk diplomasını) almaya hak kazanırlar. "Allgemeine Hochschulreife" belgesini alanlar liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Berufliche Gymnasium/Fachgymnasium

Bu okulun, öğrenim süresi 5.-12. veya 5.13.sınıfları kapsayıp genel öğrenim yapan Gymnasiumlardan (lise) farklı alt ve üst basamaklarının bulunmamasıdır. Bu okula, ortaöğretim I. kademesinde yer alan okulların 10. sınıfına eş değer sınıflardan mezun olan öğrenciler kabul edilir. Ancak, sınıf geçmeyi etkileyen ana derslerden en az 4 (Geçer) not alınması ya da bu derslerden sınava girilip başarılı olunması gerekir. Berufliche Gymnasiumlar normal öğrenim yapan Gymnasiumların üst basamağındaki kurs sistemini aynen uygulamaktadırlar.

Berufliche Gymnasiumlarda öğrenim verilen başlıca meslek dalları;

- Ekonomi (Wirtschaftsgymnasium)
- Teknik
- Beslenme ve Ev Ekonomisi
- Tarım

Yukarıda belirtilen bölümlerde okutulan dersler genel kültür derslerinin yerine, ikinci alan dersi olarak alınır ve Abitur sınavında (olgunluk sınavında) zorunlu sınav dersleri arasında yer alır. Bu liselerden mezun öğrenciler, birden fazla vasıf kazanarak hem olgunluk diploması (Allgemeine Hochschulreife) hem de meslek olgunluk diploması (Fachhochschulreife) alırlar.

- Berufliche Gymnasium/Fachgymnasium öğrenim verilen meslek dallarına göre,
- Technischegymnasium (Teknik Lise)
- Wirtschaftsgymnasium (Ticaret Lisesi)
- Ernährungsgymnasium (Beslenme Bilimleri Lisesi)
- Biotechnologisches Gymnasium (Biyoteknoloji Lisesi) olarak adlandırılır.

Bitirme Belgesi

Bu liselerden mezun öğrenciler, birden fazla vasıf kazanarak hem "allgemeine Hochschulreife" (olgunluk

diploması) hem de meslek olgunluk diploması (Fachhochschulreife) alırlar. "Fachhochschulreife" alanlar meslek liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar. "Allgemeine Hochschulreife" belgesini alanlar liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Wirtschaftsschule (Ticaret Meslek Lisesi)

Bu okul türünün öğrenim süresi iki ile dört yıldır. Wirtschaftsschuleler hem genel kültür hem de meslekî eğitim vererek öğrencileri ekonomi ve yönetim dallarındaki mesleklere hazırlar.

Wirtschaftsschulelerde ticaret ve fen bilimleri dallarında öğretim yapılmaktadır. Ticaret dalında öğretim yapılan türüne önceki adıyla 'Handelschule' H-dalı olarak adlandırılmaktadır. Fen bilimleri dalı ise M-alanı olarak adlandırılır.

Kayıt Şartları

Bu okula kayıt yaptırmış olan öğrenciler öğrenim süresi iki yıl ya da dört yıl olan türlerinde biri tanesini seçebilirler.

Wirtschaftsschule'ye (ticaret lisesine) devam eden öğrenciler Ortaöğretim I. Kademesinde gelecekte seçmek istedikleri mesleklerine göre kendilerini hazırlayıp bu alanda öğrenim görürler. Genelde bu türü öğrenimi Hauptschule' ye devam eden öğrenciler seçerler, ancak bu okullara Realschule ya da Gymnasium'a devam eden öğrenciler de gidebilir.

Öğrenim süresi üç ya da dört yıl olan Wirtschaftsschulelere altıncı sınıf ya da yedinci sınıf seviyesinde olan ve 15 veya 16 yaşından gün almamış öğrenciler kayıt yaptırabilir. Ancak Velilerin yazılı istekleri üzerine okul tarafında da Hauptschule geçiş karnesi düzenlenmiş olan öğrenciler devam edebilir. Hauptschule, Realschule ve Gymnasiumların fen bilimleri alanında okuyanlar belirli şartları altında Wirtschaftsschule'ye (ticaret okuluna) devam edebilirler. Realschule, Gymnasium ve Hauptschulelerin fen bilimleri alanında okuyan öğrenciler öğrenim süresi iki yıl olan Wirtschaftsschule'ye (ticaret okuluna) İngilizce ve Almanca dersinden en az geçer not almak şartıyla ya da 9. sınıfı başarılı bir şekilde bitirirlerse devam edebilirler. Ancak ,deneme süresi vardır ve bu deneme süresinde başarılı olmak zorundadırlar.

Bitirme Belgesi

Bu okuldan mezun öğrenciler Wirtschaftsschulabschluss (Wirtschaftsschule bitirme belgesi) alırlar. Seçtikleri meslek dalında yetiştirilmiş Mittlere Reife (10. sınıf bitirme belgesi) denk bir Wirtschaftsschule bitirme belgesi almaya hak kazanırlar. Bu diploma ile orta öğretim ikinci kademesindeki okullara devam eder ya da meslek okuluna devam edip mesleki eğitim görürler. "Wirtschaftsschulabschluss" belgesi olanlar, ticaret meslek liselerimizin on birinci sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Wirtschaftsgymnasium

Eyaletlere göre Fachgymnasium Wirtschaft, Fachgymnasium für Wirtschaft und Verwaltung diye adlandırılan.Wirtschaftsgymnasium Federal Almanya'da sadece orta öğretim ikinci kademe bulunan bir lise türüdür. Wirtschaftsgymnasium her eyalette farklı bir şekilde yapılandırılmıştır. Bu yüzden kesin bir tanımı yoktur. Genel kültür dersleri ile birlikte işletme ve iktisat gibi meslekî alan dersleri verilmektedir. Bu dersler ayrı okutulduğu gibi kombine şeklinde de okutulmaktadır.

Bitirme Belgesi

Mezunlarına "Allgemeine Hochschulreife" (lise olgunluk diploması) verilir. Ancak 2. Yabancı Dil dersi almayan öğrencilere bazı eyaletlerde "fachgebundene Hochschulreife" (meslekî olgunluk diploması) verilir. Gymnasium, Gesamtschule, Berufskolleg, Fachoberschule, Telekolleg v.b okulların 12. sınıfından ayrılma belgesi alan öğrencilere belirli şartlar altında "Fachhochschulreife" (meslekî olgunluk diploması) ya da schulische Teil der Fachhochschulreife (Fachhochschulreife' nin okul bölümü) belgesi verilir. Bu durumda öğrencinin "Fachhochschulreife" (meslek liselerini bitirme belgesi) belgesini alabilmesi için bir meslek okuluna devam edip bitirme belgesi alması ya da bir yıl (bazı eyaletlerde 6 ay) staj yaptığını belgelendirmesi veya Fachoberschulelerin 11. sınıfta yapmış olduğu staj belgesini sunması gerekir. Bu okulu bitirip "Allgemeine Hochschulreife" belgesi alanlar liselerimizi bitirenler, "Fachhochschulreife ya da Fachgebundene Hochschulreife"

belgesi alanlar ticaret meslek liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Niedersachsen Eyaletindeki Fachgymnasium

Niedersachsen eyaletindeki Fachgymnasium mezunları Federal Almanya'daki Üniversitelerin her bölümünde öğrenimlerine devam edebilirler. Niedersachsen eyaletindeki Fachgymnasium' bir yıllık giriş bölümü (11. sınıf) ve iki yıllık kalifiye bölümü (12. ve 13. sınıflar) olmak üzere iki aşamadan oluşur.

7. sınıftan 10. sınıfa kadar 2. yabancı dili zorunlu ders olarak almamış olan öğrenciler bu okula kayıt olduktan sonra 11. sınıfta İngilizce dışında ikinci zorunlu yabancı dil dersini alıp bu dersten başarılı olmaları gerekir ki Abitur yapabilsinler.

Kayıt Şartı

Sekundaranschluss I (Ortaöğretim I. Kademe bitirme belgesi) olanlar kayıt olur.

Okutulan Dersler

Bu okulda okutulan alan dersleri;

İşletme, muhasebe (BRC), İktisat (VW) ve Enformasyon Çalışması (IV).Alan derslerin dışında Muhasebe dersinden staj yapılır.

Okutulan genel kültür dersleri;

Matematik, diğer yabancı diller (genellikle İspanyolca), Fen Bilimleri (Biyoloji, Fizik, Kimya derslerinden bir tanesi), Politika (11. sınıf birinci dönemi), Din Dersi/ Ahlak ve Değerler Dersi (11., 12. sınıflarda birinci ya da ikinci dönemlerden birisinde iki öğretim yılı verilir) ve Tarih Dersi (11., 12. sınıflarda birinci ya da ikinci dönemlerden birisinde iki öğretim yılı verilir).

Bu okulu bitirip "Allgemeine Hochschulreife" belgesi alanlar liselerimizi bitirenler, "Fachhochschulreife ya da Fachgebundene Hochschulreife" belgesi alanlar ticaret meslek liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Rheinland-Pfalz Eyaletindeki Wirtschaftsgymnasium

Rheinland-Pfalz eyaletinde Sekundarabschluss I (Orta öğretim I. Kademe bitirme belgesi) olan öğrenciler başvurabilir. Hauptschule'nin onun 10. sınıfına isteğe bağlı olarak devam eden ve bitiren, Realschulabschluss' u (Realschule 10. sınıf bitirme belgesi) olan ya da Gymnasium 11. sınıfa geçen öğrenciler kayıt olur. Ancak Realschule ve Hauptschuleden gelen öğrencilerin diploma not ortalaması 3.0 olmalıdır. Gymnasiumdan gelen öğrenciler için bu koşul geçerli değildir. Hauptschule, Realschule ve Gymnasiumdan gelen öğrencilerin Almanca ve İngilizce derslerinden en az geçer not almış olmaları gerekir.

Bu okul da bir yıllık giriş bölümü (11. sınıf) ve iki yıllık kalifiye bölümü (12. ve 13. sınıflar) olmak üzere iki aşamadan oluşur. Genel öğretim yapan Gymnasiumlardan farkı ise öğrencilere dört alan dersi verilir. Alan derslerinden arasında Muhasebe (BWL) haftada beş saat, Almanca, Matematik ve İngilizce dersleri haftada dört saat okutulur. Bu okulda ikinci yabancı dil dersi başlangıç seviyesinde verilir. İkinci yabancı dil dersi Abitur'u yapabilme şartlarından biridir. İkinci yabancı dil dersi haftada 3 ya da 4 saat genellikle Fransızca veya İspanyolca olarak okutulur.

Bu okulu bitirip "Allgemeine Hochschulreife" belgesi alanlar liselerimizi bitirenler, "Fachhochschulreife ya da Fachgebundene Hochschulreife" belgesi alanlar ticaret meslek liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Fachoberschule (Berufsoberschule ve Berufliche Oberschule Bayern):

Fachoberschuleler, meslek yüksek okullarına öğrenci hazırlayan okullardır. 11. ve 12. sınıfları kapsar. Bu okullara, ortaöğretim birinci kademesinde yer alan okulların 10. sınıfı bitirme belgesi alanlar kabul edilmektedirler. Fachoberschuleler mesleki eğitimin yanı sıra genel kültür eğitimi de vermektedirler.

Fachoberschülerler'de öğretim yapılan başlıca meslek dalları;

- Teknik, Ekonomi, Yönetim
- Beslenme ve Ev Ekonomisi
- Tarım Ekonomisi
- Sosyal Hizmetler
- Tasarım
- Gemi gibi dallardır.

Fachoberschuler de uygulamalı eğitim, 11. sınıfta başlayıp bir öğretim yılı boyunca haftada dört gün yapılır. Bununla birlikte, haftada sekiz saat teorik eğitim verilir. 12. sınıfta haftada en az 30 saat zorunlu ve seçmeli dersler verilir. Zorunlu dersler; Almanca, Matematik, Fen Bilimleri, Yabancı Dil Dersi , Spor ve bölümleri ile ilgili bir meslek dersini kapsar. Genel kültür derslerinin bütün bölümlerde haftalık ders saati 18 saattir. Bu okuldan mezun olanlar "Allgemeine Hochschulreife" ya da "fachgebundene Hochschulreife" bitirme belgesini alırlar. "Allgemeine Hochschulreife" belgesi olanlar liselerimizi bitirenler, "fachgebundene Hochschulreife" belgesi olanlar ticaret meslek liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Berufsoberschuleler

Berufsoberschulenler, yüksek öğrenime öğrenci hazırlayan okullardır. 11. ve 12. sınıfları kapsar. Bu okula, Realschulabschluss, mittlere Reife, Abschluss nach der Klasse 10 der Hauptschule (ortaöğretim birinci kademesinde yer alan okulların 10. sınıfı bitirme belgesi) belgesini alanlar, Gymnasium (G9) 11. sınıfa geçmiş olmak ve not ortalaması Almanca, İngilizce, Matematik ve fen Bilimleri derslerinden bir tanesinden en az 3,0 olanlar ile en az iki eğitim-öğretim yılı mesleki eğitim görmüş olan öğrenciler kabul edilmektedirler. Berufsoberschuleler, mesleki eğitimin yanı sıra genel kültür eğitimi de vermektedirler. Berufsoberschulerin öğretim yapılan başlıca meslek dalları;

- Ekonomi
- Teknik
- Beslenme ve ev ekonomisi
- Tarım Ekonomisi
- Tasarım

Bu okullarda okutulan zorunlu dersler, Almanca, 1.Yabancı Dil, Tarih, Politika, Ekonomi, Matematik'tir. Zorunlu derslerle birlikte alanlara göre, Fen Bilimleri, İletişim Teknolojileri derslerinde eğitim verilmektedir. Olgunluk diploması (Allgemeine Hochschulreife)'nın alınabilmesi için 2. Yabancı Dil bildiğini ispatlaması gerekir. Bu liselerin iki yıllık bölümünden mezun olan öğrenciler, Fachgebundeneschulreife (mesleki yan dallar olgunluk diploması) ve ikinci Yabancı Dil dersinin ek olarak alınması ile allgemeine Hochschulreife (olgunluk diploması) almaya hak kazanırlar. "Fachgebundene Hochschulreife" belgesini alanlar meslek liselerimizin alanları ile ilgili bölümü bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar. "Allgemeine Hochschulreife" belgesini alanlar liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Berufoberschule (Bavyera)

Berufoberschule Mittlere Schulabschluss' u (örneğin Mittlere Reife, Fachschulreife Bavyera eyaletinde, diğer eyaletlerden ise Fachoberschulreife) belgelerinde biri olan öğrenciler kayıt yaptırabilir. Öğrenim süreleri 3 yıl olup 11., 12. ve 13. sınıfları kapsamaktadır. Meslek okulu bitirme belgesi (abgeschlossene Berufsausbildung) olanlar mezun olurken Fachhochschulreife, fachgebundene Hochschulreife ya da allgemeine Hochschulreife (ikinci yabancı dil dersini zorunlu ders olarak aldıklarını belgelendirirlerse) (mesleki olgunluk ya da olgunluk diploması) diplomasını alırlar. Berufoberschule'nin 13. sınıfını bitirdikten sonra "fachgebundenes Hochschulreife" (13. sınıf mesleki olgunluk diploması) belgesi alırlar. "Fachgebundene Hochschulreife" belgesini alanlar meslek liselerimizin alanları ile ilgili bölümü bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

İkinci yabancı dil dersine 12.sınıfta almaya başlayıp 13. sınıfta da bu dersi alanlar ya da Gymnasium

üst basamağına (Gymnasium 11. sınıf) devam etmeye hak kazanan öğrencilerden en az dört öğretim yılı ikinci yabancı dil dersini alıp ve bu dersten en az geçer not aldıklarını belgelendirmeleri durumunda 13. sınıfı bitirince "allgemeine Hochschulreife" (olgunluk diploması) belgesini alırlar. "Allgemeine Hochschulreife" belgesini alanlar liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

İkinci Yabancı dil dersini almamış olan öğrenciler 13. sınıfta ikinci yabancı dilden ek sınava tabii tutulurlar başarılı olanlar "allgemeine Hochschulreife" belgesini alırlar.

Bu okulda okutulan ikinci yabancı dil;

Fransızca, İspanyolca, İtalyanca, Rusça, Latince, Türkçedir. Genellikle Fransızca ikinci yabancı dil dersi olarak okutulur.

Berufsoberschullerde okutulan dallar:

Teknik, Ekonomi ve Hukuk, Toplumsal Konular, Ziraat gibi dallardır.

Berufsoberschule ile Fachoberschule arasındaki fark Berufsoberschule'ye Mittlere Reife (Orta Öğretim I. Kademe bitirme belgesi) belgesi ve en az beş yıllık meslek tecrübesi olanlar devam ederken, Fachoberschulelere sadece Mittlere Reife belgesi olan öğrenciler devam ederler. Bitirme sınavları her iki okul türünde de 12. ya da 13. sınıfta yapılmaktadır.

Fachschule

Bu okula, öğrenim görmek istenen alanla ilgili meslek okulu mezunları, en az bir yıl branşı ile ilgili staj yapmış olanlar ile "mittlere Reife, Sekundarabschluss" (ortaöğretim birinci kademesinde yer alan okulların 10. sınıfı bitirme belgesi) alanların kaydı yapılır. Bu okulların öğrenim süresi 1 -3 yıldır. Fachschuleler hem genel kültür hem de mesleki eğitim veren okullardır. Öğrenim süresi 2 yıl olan Fachschulelerde öğretim yapılan başlıca meslek dalları:

- Tarım Ekonomisi
- Ekonomi
- Sosyal Hizmetler
- Elektrik-Elektronik
- Makine
- İşletme
- İnşaat
- Kimya

Ev Ekonomisi gibi 160 alanda eğitim verilmektedir ve bitirme sınavı (staatlichen Abschlussprüfung) ile mezun olanlar "Staatlich geprüfter Techniker" v.b ünvanlar alınırlar.

Öğrenim süresi 2-3 yıl olan Fachschulelerde sosyal pedagoji alanında (kreş, 0-3 yaş çocuk bakımı, gençlere sosyal yardım) eğitim verilmektedir. Mesleki eğitim veren okulların haftalık ders saati 30'dur. Bunlardan Fachoberschullerde 11. sınıfta teorik eğitimle birlikte haftada en az sekiz saat kurumlarda pratik eğitim yapılır.

Fachschulelerde Fachhochschulreife (schulische Teil der Fachhochschulreife) belgesinin okul bölümü alanlar branşları ile ilgili gerekli olan bir yıllık stajlarını yaptıklarını ya da en az bir yıllık mesleki eğitim gördüklerini belgelendirdikleri takdirde "Fachhochschulreife" belgesini alırlar. Öğrenim süresi üç yıl olan Fachschullelerden mezun olanlar "Fachhochschulreife" belgesini alırlar.

"Schulische Teil der Fachhochschulreife" belgesini alanlar meslek liselerimizin branşları ile ilgili bölümün on ikinci sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar."Fachgebundene Hochschulreife" "Fachhochschulreife" alanlar meslek liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Fachakademie

Fachakemieler, Bavyera eyaletinde meslek okullarının türlerindendir. Diğer eyaletlerdeki Fachschulelerin öğrenimine denk eğitim verir. Bu okullara, Mittlere Reife, mittlerer Schulabschluss (ortaöğretim birinci kademesinde yer alan okulların 10. sınıfı bitirme belgesi) belgesi alanlar, mesleki eğitim görmüş olan öğrenciler ile meslek tecrübesi olanlar kabul edilir. Bu okulların öğrenim süresi 2-3 yıldır. Fachakademierler hem genel kültür hem de mesleki eğitim veren okullardır.

Bitirme sınavı ile mezun Fachakademierlerde öğretim yapılan başlıca meslek dalları:

- Staatlich geprüfter Techniker
- Staatlich geprüfter Betriebswirt
- Staatlich geprüfter Augenoptiker
- Staatlich geprüfter Gestalter
- Staatlich Erzieher v.b

gibi alanlardır.

Bitirme Belgesi

Bitirme sınavında başarılı olanlara staatlich geprüfter belgesi verilir. Bu liselerden mezun olan öğrenciler, bitirme sınavına ile birlikte yapılan ek sınavı başardıkları takdirde "Fachhochschulreife" (mesleki olgunluk diploması) belgesini ve diploma ortalamasının çok iyi olması halinde "fachgebundene Hochschulreife" (mesleki yan dallar olgunluk diploması) belgesini alarak yüksek öğrenime devam ederler. "Schulische Teil der Fachhochschulreife" belgesini alanlar meslek liselerimizin branşları ile ilgili bölümün on ikinci sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar. "Fachgebundene Hochschulreife" "Fachhochschulreife" alanlar meslek liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Berufskolleg

Berufskollegler meslek okullarının türlerinden olup bu okul türü bazı eyaletlerde vardır.

Kuzey Ren Vestfalye Eyaletinde Berufskolleg

Kaufmännisches Berufskolleg Fremdsprachen

Kaufmännisches Berufskolleg Fremdsprachen, Öğrenim süresi iki yıl olan ticaret-yabancı dil alanında öğrenim yapan bir okul türüdür. Realschule ve Werkrealschule mezunları ile Gymnasium 10. sınıfı bitirmiş olanlar kabul edilir. Kaufmännische Berufskolleg Fremdsprachen mesleki eğitimin yanı sıra genel kültür eğitimi de verirler. Okutulan dersler genellikle dil ağırlıklı derslerdir. Almanca, İngilizce, Fransızca ve İspanyolca üçüncü yabancı dil dersi olarak seçilir. İki yıllık öğreniminden sonra bitirme sınavı ile mezun olunur ve "Wirtschaftsasistenten" ünvanı alınır. Bu liselerin iki yıllık bölümünden mezun olanlar Matematik ve Fizik dersinin ek olarak almaları ve yapılan Zusatzprüfung'u başarmaları ile "Fachhochschulreife" belgesini (mesleki olgunluk diploması) alarak meslek yüksek okullarında yüksek öğrenime devam ederler. "Fachhochschulreife" belgesini alanlar Türkiye'de meslek liselerimizin alanları ile ilgili bölümü bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Berufskolleg Grafik-Desing

Berufskolleg Grafik-Desing, mesleki eğitimin yanı sıra genel kültür eğitimi de verirler. Okutulan dersler genellikle meslek ağırlıklı derslerdir. Bunlar; Grafik-Tasarım, Topografya, Fotograf Tasarımı, Serbest Çizim Çalışmaları, Yazı Grafiği ve Medya Tekniği. Genel kültür dersleri olarak Almanca, Etik, İngilizce, Ekonomi ve Toplum Bilim, Matematik, Sanat Tarihi, Reklam Bilgisi ve Reklam Metni okutulur. Bu liselerden mezun olan öğrenciler, Matematik ve İngilizce derslerini ek olarak almaları ve yapılan Zusatzprüfung'u başarmaları ile "Fachhochschulreife" belgesini (mesleki olgunluk diploması) alarak meslek yüksek okullarında yüksek öğrenime devam ederler. "Fachhochschulreife" belgesini alanlar Türkiye'de meslek liselerimizin alanları ile ilgili bölümü bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar. "Fachhochschulreife" belgesini alanlar Türkiye'de meslek liselerimizin alanları ile ilgili bölümü bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Eyaletindeki Berufskolleg

Bu okulun bünyesinde bulunan Berufsoberschule bir yıllık bir öğrenim ile öğrencilere "Fachhochschulreife" belgesi vererek meslek yüksek okullarında yüksek öğrenime hazırlayan bir okul türüdür. "Fachhochschulreife" belgesi alanlar Baden-Württemberg eyaletinde bulunan meslek yüksek okullarına devam ederler. "Mittlere Reife" belgesi (ortaöğretim birinci kademesinde yer alan okulların 10. sınıfı bitirme belgesi) olanlar ile mesleki eğitim görmüş olanlar kabul edilir. Bu okulda meslekî eğitim ağırlıklı öğrenim yapılır. Fachhochschulreife" belgesini alanlar Türkiye' de meslek liselerimizin alanları ile ilgili bölümü bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar. "Mittlere Reife" belgesini alanlar Türkiye'de meslek liselerimizin alanları ile ilgili bölümün on birinci sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Kaufmännische Berufskolleg Fremdsprachen, mesleki eğitimin yanı sıra genel kültür eğitimi de verirler. Okutulan dersler genellikle dil ağırlıklı derslerdir. Almanca, İngilizce, Fransızca ve İspanyolca üçüncü yabancı dil dersi olarak seçilir. İki yıllık öğreniminden sonra bitirme sınavı ile mezun olurlar.

Bunların dışında Baden-Württemberg eyaletinde mittlere Reife belgesi (ortaöğretim birinci kademesinde yer alan okulların 10. sınıfı bitirme belgesi) alanların kabul edildiği, öğrenim süresi 2 yıl olan staatlich geprüfte Asistentin ünvanını kazandıran, farklı dallarda öğrenim yapan kaufmännische Berufskolleg, öğrenim süresi iki yıl olan Berufskolleg für Wirtschaftsinformatik und Fremdsprachen okulları vardır. Diğer alanlarda da öğrenim yapan Berufkollegler bulunmaktadır.

Bu okulların ortak özelliği Asistentinabschluss'un (bitirme belgesinin) örneğin staatlich geprüfter Wirtschaftsassistentin yanı sıra Matematik ve Fen Bilimleri derslerinden bir tanesinin ek olarak alınması ve yapılan Zusatzprüfung' nu başarılması ile 2008 yılına kadar sadece Baden-Württemberg ve Rheinland-Pfalz eyaletinde tanınan "Fachhochschulreife" belgesini (mesleki olgunluk diploması) almaya hak kazanılmasıdır.

Öğrenim süresi iki yıl olan Kaufmännische Berufskolleg ile ilgili yapılan yeni düzenlemeye göre bitirme belgesinin yanı sıra ek sınavın (Zusatzprüfung) başarılması durumunda Fachhochschulreife'nin okul bölümü almayı hak ederler. Ancak iki yıllık pratik çalışmayı yapmış ve alanları ile ilgili yarım dönem daha staj yaptıklarını belgelendirdikleri durumunda Almanya' nın tüm eyaletlerinde geçerli olan "Fachhochschulreife" belgesini alarak meslek yüksek okullarında yüksek öğrenime devam ederler. "Fachhochschulreife" belgesini alanlar Türkiye'de meslek liselerimizin alanları ile ilgili bölümü bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Öğrenim süresi üç yıl olan Berufskollegler, bitirme belgesinin (staatlich geprüfter Berufstitel) yanı sıra "Fachhochschulreife" belgesini de verirler. Bu okula Realschule bitirme belgesi (Realschulabschluss) olanlar kabul edilir.

Berufskollegler, bazı eyaletlerde Gymnasium üst basamağında verilen eğitime eş değer eğitim vererek öğrencileri hem Abitur'a hem de mesleğe hazırlar. Dolayısıyla Berufkolleglerin bu türüne devam edenler kaliteli bir meslekî eğitimin yanı sıra "allgemeine Hochschulreife" belgesini alarak yüksek öğrenime devam etme hakkını elde ederler. Gymnasium üst basamağına geçme hakkının da belirtildiği (Qualifikationsvermerk) Fachoberschulreife belgesi olanlar ile Berufskollegler bünyesinde bulunan öğrenim süresi iki yıl olan höhere Berufsfachschulelerden (zwei jährige Berufsfachschule) mezun olup "Fachhochschulreife" belgesinin okul bölümünü (schulische Teil) alanlar GOS' nin (Gymnasiale oberstufen Bildungsgang) 12. sınıfına devam edebilirler. Ayrıca, ikinci yabancı dil dersini 11. sınıfta aldıklarını da belgendirmeleri gerekir. "Schulische Teil der Fachhochschulreife" belgesini alanlar Türkiye' de meslek liselerimizin ilgili alanının 12. sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Berufkolleglerde öğretim yapılan başlıca meslek dalları;

- Staatlich geprüfter bautechn. Asistent
- Staatlich geprüfter biologisch-techn. Asistent
- Staatlich geprüfter chemisch-techn. Asistent
- Staatlich geprüfter elektrotechnisch-techn. Asistent
- Staatlich geprüfter gestaltungstechn. Asistent
- Staatlich geprüfter hauswirtschaftlich-techn. Asistent

- Staatlich geprüfter informationstechn. Asistent
- Staatlich geprüfter konstruktions- und fertigungstechn. Asistent
- Staatlich geprüfter chemisch-techn. Asistent
- Staatlich geprüfter phsikalisch-techn. Asistent
- Staatlich geprüfter umwelttechn. Asistent
- Staatlich geprüfter technische Assistent für Betriebsinformatik
- Staatlich geprüfter Grafik-Designer
- Staatlich anerkannter Erzieher (öğrenim süresi dört yıl)
- Höhere Handelsschule, meslek okulları bünyesinde bulunan Berufsfachschule, Berufskolleg (Nordrhein Westfalen) ve Wirtschaftsgymnasium' u ifade eden bir kavramdır.
- Bu okula mittlere Reife belgesi (orta öğretim birinci kademe bitirme belgesi) olanlar kabul edilir. Meslekî eğitim görme şartı aranmaz. Höhere Handelsschuleler, öğrencileri ekonomi ve yönetim dalındaki mesleklere hazırlar. Öğrenim süresi bir ya da iki yıl olabilir. Öğrenim süresi iki yıl olan Höhere Handelsschulelerin 12. sınıfından "Fachhochschulreife" belgesinin okul bölümü (schulische teil der fachhochschulreife) ile mezun olunur. Ancak bu bitirme belgesini alabilmek için Almanca, Matematik, İngilizce ile İşletme, Muhasebe Enformasyon Ekonomisi derslerinden başarılı olma zorunluluğu vardır. "Schulische Teil der Fachhochschulreife" belgesini alanlar Türkiye' de meslek liselerimizin ilgili alanın 12. sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.
- Ayrıca, branşlar ile ilgili olarak meslekî eğitim gördüklerini ve bir dönem staj yaptıklarını belgelendirenler "Fachhochschulreife" (meslekî olgunluk diploması) bitirme belgesini almayı hak ederler. Bununla birlikte herhangi bir sınava tabii tutulup tutulmayacakları eyaletlere göre farklı şekilde düzenlenmiştir. "Fachhochschulreife" belgesini alanlar Türkiye' de meslek liselerimizin ilgili alanı bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Höhere Handelsschule

Bu okula "Fachoberschulreife" belgesi olanlar ile Gymnasium 11. sınıfa geçmiş olanlar kabul edilir. Ticaret alanında meslekî eğitimin yanı sıra genel kültür eğitimi de vermektedirler. İki haftalık staj zorunlu olup 11. sınıfta yapılır. 11. sınıf bir defa tekrarlanır. Bitirme sınavında Almanca, Matematik, İngilizce dersleri ile meslekî derslerden (BWL/Rechnungswesen) başarılı olanlar "schulische Teil der Fachhochschulreife" belgesini alırlar. "Schulische Teil der Fachhochschulreife" belgesini alanlar Türkiye' de meslek liselerimizin ilgili alanın 12. sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Kollegschulen

Kollegschuleler, meslek ağırlıklı Gymnasium üst basamağında olduğu gibi mesleki eğitimin yanı sıra genel kültür eğitimi de vermektedirler. Kollegschulelerde öğretim yapılan başlıca meslek dalları;

- Ekonomi
- Teknik
- Toplumbilim gibi dallardır.

Bu okullardan mezun öğrenciler, birden fazla vasıf kazanarak hem "Fachhochschulreife" (meslek olgunluk diploması) hem de "allgemeinen Hochschulreife" (olgunluk diploması) alırlar. "Fachhochschulreife" belgesini alanlar meslek liselerimizi, "allgemeine Hochschulreife" belgesini alanlar liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

ALMANYA' DA İLKÖĞRETİM VE ORTAÖĞRETİMDE ALINAN BİTİRME BELGELERİ

9. Sınıftan sonra alınan bitirme belgeleri;

Hauptschule 9. sınıfı bitirenler; Nordrhein-Westfalen, Bayern, Niedersachsen, Hessen, Bremen (Sekundarschule) eyaletinde Hauptschulabschluss (Hauptschule diploması) alırlar. Türkiye'de liselerimizin dokuzuncu sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Almanya' da Hauptschule ve Hauptschule'ye eşdeğer öğrenim yapan okullarda 10. sınıf zorunlu değil isteğe bağlı devam edilen sınıftır. Dolayısıyla Hauptschule 10. sınıfı geçtikleri belirtilen ve not ortalamaları "Realschulabschluss, mittlere Reife" ve bu belgelere eş değer bitirme belgelerini almaya yeterli olmayanlara "erweiterten Hauptschulabschluss" belgesi verilir. Bunlar, Türkiye' de liselerimizin on birinci sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

9. sınıftan sonra alınan bitirme belgeleri;

10. sınıftan sonra alınan bitirme belgeleri eyaletlere göre değişir.

Hauptschule 10. sınıftan sonra alınan bitirme belgeleri;

Berlin' de 10. sınıftan sonra erweiterten Hauptschulabschluss

Nordrhein-Westfalen' de 10. sınıftan sonra Sekundarabschluss-Hauptschulabschluss nach Klasse 10 Typ A belgelerini alanlar liselerimizin on birinci sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Hauptschule 10. sınıftan sonra alınan bitirme belgeleri;

- Berlin eyaletinde 2006 yılından beri 10. sınıftan sonra Mittleren Schulabschluss (mitlere Reife, Realschulabschluss olarak nitelendirir).
- Nordrhein-Westfalen'de 10. sınıftan sonra Sekundarabschluss-Fachoberschulreife Hauptschulabschluss nach Klasse 10 Typ B (mittlere Reife, Realschulabschluss olarak nitelendirilir)
- Bayern'da Hauptschule 10. sınıftan sonra mittlere Reife,
- Hessen'de Hauptschule 10. sınıftan sonra mittlere Abschluss
- (Realschulabschluss olarak nitelendirir)
- Niedersachsen'de Hauptschule 10. sınıftan sonra Sekundarabschluss-Hauptschulabschluss (Sekundar-Realschulabschluss, erweiternde Sekundarabschluss)
- Baden-Württemberg eyaletinde Hauptschule mit Werkrealschulelerin 10. sınıfından sonra "Sekundarabschluss-Fachoberschulreife" belgelerini alanlar liselerimiz/meslek liselerimizin on birinci sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Realschule 10. sınıftan sonra alınan bitirme belgeleri;

- Realschulabschluss
- Braendenburg eyaletinde Realschule Oberschule olarak nitelendirilir.
- Abschlusszeugnis der Oberschule- Abschlusszeugnis'den erweiterten
- Hauptschulabschluss/die erweiterte Berufsbildungreife
- Realschulabschluss/die Fachoberschulreife und die Berechtigung zum Besuch der gymnasialen Oberstufe)
- Mecklenburg-Vorpommern Regionalschule olarak nitelendirilir.
- Bremen' de Haupt- und Realschule Sekundarschule olarak birleştirilmiştir. Sekundarschule 10. sınıftan sonra Mittlerer Schulabschluss (Realschulabschluss) ile gymnasiale Oberstufe'ye geçiş yapabilirler.

Belgelerini alanlar liselerimizin/ meslek liselerimizin on birinci sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Abschlusszeugnis der Werkrealschule (Werkrealschulabschlusszeugnis)

- Abschlusszeugnis der Werkrealschule, Werkrealschulabschlusszeugnis (Realschulabschlusszeugnis, Mittlere-Reife), Abschluss-Zeugnis der Hauptschule mit Werkrealschule (hat die Abschlussprüfung nach Klasse 10 der Hauptschule mit Erfolg abgelegt, Dieses Abschlusszeugnis ist dem Abschlusszeugnis der Realschule gleichwertig) belgesini alirlar.

Erweiterter Realschulabschluss

- Bazı eyaletlerde Realschulelerin 10. sınıfını iyi ve çok iyi derece ile
- bitirenlere verilir.

Realschule diploması alanlar not ortalamalarına göre aşağıda belirtilen meslek okullara devam edebilirler;

- Berufsschule
- Berufsfachschule
- Fachoberschule

Ortaöğretim II. Kademeye geçmeye hak kazanan öğrenciler ise;

- Gesamtschule 11.-13. sınıflar,
- Gymnasium 11.-13. sınıflara devam edebilirler.

Erweiterter Realschulabschluss belgesini alanlar liselerimizin on birinci sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Gesamtschulabschlüsse

Bu okul türünde orta öğretim birinci kademe bünyesinde bulunan meslek okulları dışındaki okullardan alınan diplomalar almaya hak kazanılır.

Gesamtschulelerden;

- Hauptschulabschluss nach Klasse 9,
- Hauptschulabschluss nach Klasse 10,
- Realschulabschluss,
- Mittlere Bildungsabschluss (Fachoberschulreife) " almaya hak kazanılır.

Ancak bunlardan hangilerinin verileceği devam edilen programa bağlı olup mittlere Schulabschluss belgesine eş değer bitirme belgelerini alınabilmesi için Leistung- ya da Erweiterungskurselere devam edilmesi gerekir. Bu kurslara devam etmeyenlere "Hauptschulabschluss" alirlar.

Gesamtschulelerde Gymnasium Üst basamağı olan 11.-12.; 11.-13 sınıfları kapsamaktadır. Bu basamak Abitur (lise bitirme) sınavı ile tamamlanarak allgemeine Hochschulreife (üniversiteye geçiş olgunluk diploması) ya da Qualifikationsphase'yi (13 yıllık Gesamtschulelerin 12. sınıf, 12 yıllık Gesamtschulelerin 11. sınıfı) başarılı olup Abitur sınavında başarısız olan ya da Abitur'dan bir yıl önce Gesamtschuleler'den ayrılanlar "schulische Teil der Fachhochschulreife" belgesini almayı hak ederler.

"Schulische Teil der Fachhochschulreife" belgesini alanlar liselerimiz/meslek liselerimizin on ikinci sınıfına geçenler derecesinde, "allgemeine Hochschulreife" belgesini alanlar ise liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Gymnasium Abschlüsse

Gymnasium 13 ya da yeni sisteme göre 12. sınıftan mezun olanlara Almanya'da ortaöğretimden yüksek öğretime geçişi sağlayan ve Almanya'nın ortaöğretim düzeyindeki en üst seviyedeki bitirme belgesi olan "Allgemeine Hochschulreife"yi (olgunluk diploması) almaya hak kazanırlar. "Allgemeine Hochschulreife" belgesini alanlar ise liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Gymnasiumlarda Mittlere Reife Bitirme Belgesi

Gymnasium 10. sınıftan 11. sınıfa geçen ve 10. sınıf bitirme sınavında başarılı olanlar "mittlere Reife" bitirme belgesini alırlar. Bazı eyaletlerde 10. sınıf bitirme belgesinin ortalaması orta dereceden iyi dereceye kadar olanlara "Erweiterter Realschulabschluss" verilir. Gymnasium 11. sınıftan ayrılanlar Realschulabschluss belgesini almayı hak ederler. Almanya genelinde Bayern, Sachsen ve Thüringen eyaletleri dışında Gymnasium Qualifikationsphase'yi (13 yıllık Gymnasiumlarda 12. sınıf, 12 yıllık Gymnasiumlarda 11. sınıf) başarılı olup Abiturdan bir yıl önce Gymnasium'dan ayrılanlar "schulische Teil der Fachhochschulreife" belgesini almayı hak ederler.

Schulische Teil der Fachhochschulreife

Hamburg, Mecklenburg-Vorpommern, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen, SachsenAnhalt, hessen, Brandenburg, Rheinlad-Pfalz, Baden-Württemberg, Berlin und Schleswig-Hollstein gibi eyaletlerde Gymnasium, Berufsgymnasium ve Gesamtschule Qualifikationsphase'yi (13 yıllık Gymnasiumlarda 12. sınıf, 12 yıllık Gymnasiumlarda 11. sınıf) başarılı olup Abitur sınavında başarısız olan ya da Abitur'dan bir yıl önce Gymnasium Berufsgymnasium ve Gesamtschuleler' den ayrılanlar "schulische Teil der Fachhochschulreife" belgesini almayı hak ederler.

Ancak, öğrenim süresi iki yıl olan meslek okullarını bitirmiş olmak veya branşları ile ilgili bölümde bir yıl staj yaptığını belgelendirenler "Fachhochschulreife" (mesleki olgunluk diploması) olarak yüksek öğrenimlerine devam edebilirler.

Bu diploma Bayern, Sachsen ve Thüringen eyaletlerince tanınmamaktadır.

"Schulische Teil der Fachhochschulreife" belgesini alanlar liselerimiz/meslek liselerimizin on ikinci sınıfına geçenler, "Fachhochschulreife" belgesini alanlar meslek liselerimizin branşları ile ilgili bölümü bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Meslek Okulları Bitirme Belgeleri

Berufsschule

Bu okula devam edip başarılı olan ve bitirme sınavında başarı gösteren öğrencilere Berufsschulabschluss ya da Abschlusszeugnis der Berufsschule (meslek okulu bitirme belgesi) verilir. Bu belgeyi alanlar, Türkiye'de daha önceki öğrenimlerini sınıf bakımından yükseltmeyen meslekî bir eğitim görmüş sayılırlar.

Berufsvorbereitungsjahr

Ancak Berufsvorbereitungsjahr (meslek hazırlık yılında) okullardan ayrılma belgesi ile ayrılmış olan öğrencilerin Hauptschulabschluss (9. sınıf bitirme belgesini) almalarına yönelik yapılan eğitimidir. Hauptschule'nin dokuzuncu sınıfından ayrılarak Berufsvorbereitungsjahr'a devam eden etmiş olan öğrencilerden aldıkları bitirme belgelerinde Hauptschulabschluss denk eğitim görmüş sayıldıkları belirtilenler, ilköğretim okullarımızın mezunu sayılırlar. Bitirme belgelerinde Hauptschulabschluss'a denk öğrenim gördüğü belirtilmeyenler ise, önceki öğrenimini sınıf bakımından yükseltmeyen bir yıllık meslekî eğitim görmüş sayılırlar.

Berufsgrundschuljahr

Berufsgrundschuljahr'ı başarı ile bitiren öğrencilerden 9. sınıf Hauptschule bitirme belgesi olanlar Hauptschule 10. sınıf bitirme belgesi alırlar. Bu belgeye alanlar Türkiye'de liselerimizin 10. sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar

Bu meslek okulunda öğrenime başlayan öğrenciler, Berufsgrundschuljahr'ı başarı ile bitirdikleri takdirde, özellikle Almanca, İngilizce ve Matematik derslerinde aldıkları notların ortalamasının en az orta derecede olması durumunda mittlere Reife (orta öğretim birinci kademe bitirme belgesi) belgesi ile Fachoberschulreife (meslek lisesi onuncu sınıf bitirme belgesi) belgesini almaya hak kazanırlar. Bu belgeye alanlar Türkiye'de liselerimiz/meslek liselerimizin 11. sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Berufseinstiegjahr (mesleğe geçiş yılı)

Öğretim yılı sonunda yapılan teorik ve proje sınavdan başarılı olan öğrencilere Berufseinstiegsjahr bitirme belgesi Hauptschulabschluss (9. sınıf bitirme belgesi) seviyesinin üzerinde bir bitirme belgesi verilir. Bu belge ile öğrenciler Türkiye’de önceki öğrenimlerini sınıf bakımından yükseltmeyen bir yıllık meslekî bir eğitim görmüş sayılırlar

Berufaufbauschule

Sene sonunda bitirme sınavı yapılır. Bu sınavda başarılı olan öğrenciler Mittlere Reife Sekundarstufe I Abschlusszeugnis, Fachschulreife (Orta Öğretim I. Kademe onuncu sınıf bitirme belgesi) almaya hak kazanarak daha üst eğitim veren Fachoberschule, technisches Gymnasium Berufsoberschule gibi okullara devam ederler. Mittlere Reife-Sekundarstufe I Abschlusszeugnis, Fachschulreife belgesini alanlar meslek liselerimizin ilgili bölümlerinin on birinci sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Berufsfachschule

10. sınıf bitirme belgesine (Mittlere Reife) sahip olanlar Berufsfachschulelere devam ederek bitirme belgesi alırlar. Ayrıca höhere Berufsfachschule, Berufkolleg ya da höhere Handelsschule'ye devam edip ek dersler alarak yapılan sınavı başarılı oldukları takdirde "allgemeine Hochschulreife" (olgunluk diplomasını) almaya hak kazanırlar. "Allgemeine Hochschulreife" belgesini alanlar liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Bu okuldan mezun olan öğrenciler, Abschlusszeugnis der zweijährigen Berufsfachschule'nin yanı sıra Fachoberschulreife/mitlere Reife-mittlere Schulabschluss ile birlikte mezun olabilirler. Fachoberschule, meslek olgunluk sınavını kazananlar "Fachhochschulreife" (mesleki olgunluk diploması) alarak yüksek öğrenimlerine devam edebilirler. Abschlusszeugnis der zweijährigen Berufsfachschule, Fachoberschulreife/mitlere Reife, mittlere Schulabschluss belgesini alanlar meslek liselerimizin ilgili bölümlerinin on birinci sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar. "Fachhochschulreife" alanlar meslek liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Berufliche Gymnasium/Fachgymnasium

Bu liselerden mezun öğrenciler, birden fazla vasıf kazanarak hem "allgemeine Hochschulreife" (olgunluk diploması) hem de meslek olgunluk diploması (Fachhochschulreife) alırlar. "Fachhochschulreife" alanlar meslek liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar. "Allgemeine Hochschulreife" belgesini alanlar liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Wirtschaftsschule

Bu okuldan mezun olan öğrenciler Wirtschaftsschulabschluss (Wirtschaftsschule bitirme belgesi) alırlar. Seçtikleri meslek dalında yetiştirilmiş mittlere Reife (10. sınıf bitirme belgesi) denk bir Wirtschaftsschule bitirme belgesi almaya hak kazanırlar. Bu diploma ile orta öğretim ikinci kademesindeki okullara devam eder ya da meslek okuluna devam edip mesleki eğitim görürler. Wirtschaftsschulabschluss belgesini alanlar Türkiye’ de ticaret meslek liselerimizin 11. sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Wirtschaftsgymnasium

Mezunlarına "allgemeine Hochschulreife" (lise olgunluk diploması) verilir. Ancak 2. Yabancı Dil dersi almayan öğrencilere bazı eyaletlerde "fachgebundene Hochschulreife" (meslekî olgunluk diploması) verilir. Gymnasium, Gesamtschule, Berufskolleg, Fachoberschule, Telekolleg v.b okulların 12. sınıfından ayrılma belgesi alan öğrencilere belirli şartlar altında "Fachhochschulreife" (meslekî olgunluk diploması) ya da schulische Teil der Fachhochschulreife (Fachhochschulreife’ nin okul bölümü) belgesi verilir. Bu durumda öğrencinin "Fachhochschulreife" (meslek liselerini bitirme belgesi) belgesini alabilmesi için ya bir meslek okuluna devam edip bitirme belgesi alması ya da bir yıl (bazı eyaletlerde 6 ay) staj yaptığını belgelendirmesi veya Fachoberschulere 11. sınıfında yapmış olduğu staj belgesini sunması gerekir. "Schulische Teil der Fachhochschulreife" belgesini alanlar meslek liselerimizin alanları ile ilgili bölümün 12. sınıfına geçecekler, "fachgebundene Hochschulreife" ile "Fachhochschulreife" belgesini alanlar meslek liselerimizi bitirenler,

"allgemeine Hochschulreife" belgesini alanlar ise liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Berufsoberschuleler

Bitirme sınavı olan olgunluk sınavında başarılı oldukları takdirde, başta Fachgebundenen Hochschulreife (mesleki yan dallar olgunluk diploması) olmak üzere "allgemeinen Hochschulreife" (olgunluk diploması) alırlar. Ancak "allgemeinen Hochschulreife" olgunluk diploması alabilmeleri için yabancı dil bildiklerini belgelendirmeleri gerekmektedir.

Fachgebundene Hochschulreife ile belgesini alanlar meslek liselerimizi bitirenler, "allgemeine Hochschulreife" belgesini alanlar ise liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Berufoberschule (Bavyera)

Meslek okulu bitirme belgesi (abgeschlossene Berufsausbildung) olanlar mezun olurken Fachhochschulreife, fachgebundene Hochschulreife ya da allgemeine Hochschulreife (ikinci yabancı dil dersini zorunlu ders olarak aldıklarını belgelendirirlerse) (mesleki olgunluk ya da olgunluk diploması) diplomasını alırlar. Berufoberschule'nin 13. sınıfını bitirdikten sonra "fachgebundenen Hochschulreife" (13. sınıf mesleki olgunluk diploması) belgesi alırlar. "Fachhochschulreife, fachgebundene Hochschulreife" belgelerini alanlar meslek liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

İkinci yabancı dil dersine 12.sınıfta almaya başlayıp 13. sınıfta da bu dersi alanlar ya da Gymnasium üst basamağına (Gymnasium 11. sınıf) devam etmeye hak kazanan öğrencilerden en az dört öğretim yılı ikinci yabancı dil dersini alıp ve bu dersten en az geçer not aldıklarını belgelendirmeleri durumunda 13. sınıfı bitirince "allgemeine Hochschulreife" (olgunluk diploması) belgesini alırlar. "allgemeine Hochschulreife" belgesini alanlar liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Fachschule

"Schulische Teil der Fachhochschulreife" belgesinin okul bölümü alanlar branşları ile ilgili gerekli olan bir yıllık stajlarını yaptıklarını ya da en az bir yıllık mesleki eğitim gördüklerini belgelendirdikleri takdirde "Fachhochschulreife" belgesini alırlar. Öğrenim süresi üç yıl olan Fachschullelerden mezun olanlar "Fachhochschulreife" belgesini alırlar. "Schulische Teil der Fachhochschulreife" belgesini alanlar meslek liselerimizin branşları ile ilgili bölümün on ikinci sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar. "Fachhochschulreife" alanlar meslek liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Fachakademie

Bitirme sınavı (Staatliche Abschlussprüfung) ile mezun olunur. Bitirme sınavında başarılı olanlara staatlich geprüfter belgesi verilir. Bu liselerden mezun olan öğrenciler, bitirme sınavına ile birlikte yapılan ek sınavı başardıkları takdirde "Fachhochschulreife" (meslekî olgunluk diploması) belgesini ve diploma ortalamasının çok iyi olması durumunda "fachgebundene Hochschulreife" (mesleki yan dallar olgunluk diploması) belgesini alarak yüksek öğrenime devam ederler. Fachhochschulreife, fachgebundene Hochschulreife" belgelerini alanlar meslek liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Berufskolleg Berufskolleg Kaufmännisches Berufskolleg

Fremdsprachen

İki yıllık öğreniminden sonra bitirme sınavı ile mezun olunur ve "Staatlich geprüfter Wirtschaftsassistenten" ünvanı alınır. Bu liselerin iki yıllık bölümünden mezun olanlar Matematik ve Fizik dersinin ek olarak almaları ve yapılan Zusatzprüfung' u başarmaları ile "Fachhochschulreife" belgesini (mesleki olgunluk diploması) alarak meslek yüksek okullarında yüksek öğrenime devam ederler. "Fachhochschulreife" belgesini alanlar meslek liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Berufskolleg Grafik-Desing

Bu liselerden mezun olan öğrenciler, Matematik ve İngilizce derslerini ek olarak almaları ve yapılan Zusatzprüfung' u başarmaları ile "Fachhochschulreife" belgesini (mesleki olgunluk diploması) alarak meslek

yüksek okullarında yüksek öğrenime devam ederler. "Fachhochschulreife" belgesini alanlar meslek liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Baden-Württemberg Eyaletindeki Berufskolleg

Bu okulların ortak özelliği Asistentinabschluss'un (bitirme belgesinin) örneğin staatlich geprüfter Wirtschaftsassistentin yanı sıra Matematik ve Fen Bilimleri derslerinden bir tanesinin ek olarak alınması ve yapılan Zusatzprüfung'u başarılması ile "Fachhochschulreife" belgesinin (mesleki olgunluk diploması) alınmasıdır.

Öğrenim süresi iki yıl olan Kaufmännische Berufskolleg ile ilgili yapılan yeni düzenlemeye göre bitirme belgesinin yanı sıra ek sınavın (Zusatzprüfung) başarılması durumunda Fachhochschulreife'nin okul bölümü almayı hak ederler. Ancak iki yıllık pratik çalışmayı yapmış ve branşları ile ilgili yarım dönem daha staj yaptıklarını belgelendirdikleri durumunda Almanya'nın tüm eyaletlerinde geçerli olan "Fachhochschulreife" belgesini alarak meslek yüksek okullarında yüksek öğrenime devam ederler.

Öğrenim süresi üç yıl olan Berufskolegler, bitirme belgesinin (staatlich geprüfter Berufstitel) yanı sıra "Fachhochschulreife" belgesini de verirler.

Berufskolegler, bazı eyaletlerde Gymnasium üst basamağında verilen eğitime eş değer eğitim vererek öğrencileri hem Abitur'a hem de mesleğe hazırlar. Dolayısıyla Berufskoleglerin bu türüne devam edenler kaliteli bir meslekî eğitimin yanı sıra "allgemeine Hochschulreife" belgesini alarak yüksek öğrenime devam etme hakkını elde ederler. Gymnasium üst basamağına geçme hakkının da belirtildiği (Qualifikationsvermerk) Fachoberschulreife belgesi olanlar ile Berufskolegler bünyesinde bulunan öğrenim süresi iki yıl olan höhere Berufsfachschulelerden (zwei jährige Berufsfachschule) mezun olup "Fachhochschulreife" belgesinin okul bölümünü (schulische Teil) alanlar GOS' nin (Gymnasiale oberstufen Bildungsgang) 12. sınıfına devam edebilirler. Ayrıca, ikinci yabancı dil dersini 11. sınıfta aldıklarını da belgelendirmeleri gerekir. "Schulische Teil der Fachhochschulreife" belgesini alanlar meslek liselerimizin branşları ile ilgili bölümün 12. sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar. "Fachhochschulreife" belgesini alanlar meslek liselerimizi bitirenler, "allgemeine Hochschulreife" belgesini alanlar liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Höhere Handelsschule

Öğrenim süresi iki yıl olan Höhere Handelsschulelerin 12. sınıfından "Fachhochschulreife" belgesinin okul bölümü (schulische Teil der Fachhochschulreife) ile mezun olurlar.

Ayrıca, branşlar ile ilgili olarak meslekî eğitim gördüklerini ve bir dönem staj yaptıklarını belgelendirenler "Fachhochschulreife" (meslekî olgunluk diploması) bitirme belgesini almayı hak ederler. "Schulische Teil der Fachhochschulreife" belgesini alanlar meslek liselerimizin branşları ile ilgili bölümün 12. sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar. "Fachhochschulreife" alanlar meslek liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Kuzey Ren- Vestfalye Eyaletindeki Höhere Handelsschule

Bitirme sınavında Almanca, Matematik, İngilizce dersleri ile meslekî derslerden (BWL/Rechnungswesen) başarılı olanlar "schulische Teil der Fachhochschulreife" belgesini alırlar. Ancak, öğrenim süresi iki yıl olan meslek okullarını bitirmiş olmak veya branşları ile ilgili bölümde bir yıl staj (bazı eyaletlerde 6 ay staj) yaptığını belgelendirenler "Fachhochschulreife" (mesleki olgunluk diploması) alarak yüksek öğrenimlerine devam edebilirler.

"Schulische Teil der Fachhochschulreife" belgesini alanlar meslek liselerimizin branşları ile ilgili bölümün 12. sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

"Fachhochschulreife" alanlar meslek liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Kollegschulen

Bu okullardan mezun öğrenciler, birden fazla vasıf kazanarak hem meslek diploması hem de olgunluk/meslek olgunluk diploması (Fachhochschulreife/ allgemeinen Hochschulreife) alırlar. "Fachhochschulreife" belgesini alanlar meslek liselerimizi, "allgemeine Hochschulreife" belgesini alanlar

liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Fachhochschulreife

Fachhochschulreife, meslek yüksek okulları ya da çok programlı yüksek okulların bölümlerinde öğrenim görmek için ön şarttır.

Mesleki olgunluk diploması (Fachhochschulreife) teorik ve mesleki eğitim olmak üzere iki bölümden oluşmaktadır. Bunlardan, Teorik bölümünü başarıyla tamamlayan öğrenciler aşağıdaki okulların 12. sınıfından mezun olmaları gerekmektedir:

- Gymnasium
- Gesamtschule
- Fachoberschule
- Kollegschule

Mesleki eğitim bölümü, kurumlarda yapılmış olan bir yıllık staj ya da iki yıllık mesleki öğrenimden sonra tamamlanmış olur.

Fachhochschulreife, diplomasını alabilmek için;

- a) Bitirme sınavı Almanca, Matematik, Yabancı Dil ve öğrencinin seçtiği herhangi bir dersten yazılı ve sözlü olarak yapılır.
- b) Temel kursunda alınan 11 dersin toplam puanı 55, başarı kursunda alınan 4 dersin toplam puanı 40 olmalıdır.
- c) Temel ve başarı kursları aşamasında alınan toplam 15 kursun dersleri içermesi gerekmektedir:

Dersler	Kurs Sayısı
Almanca	2
Yabancı Dil	2
İşletme ve İktisat	2
Matematik	2

Fach-Abitur notu, temel, başarı kursu ve 'ach-Abitur sınavı puanlarının aritmetik ortalaması alınarak belirlenir. Abitur sınavından en az 280 (4= Geçer) puan, en fazla 840 puan alan öğrenci olgunluk diplomasını (Fachhochschulreife) alarak ilgili alanlarda yüksek öğrenim görme hakkını elde eder.

Aşağıdaki şema meslek olgunluk diploması (Fachhochschulreife) puanı ve notlarını gösterir

Puanlar	Notlar
280	4,0
281-296	3,9
297-313	3,8
314-330	3,7
331-347	3,6
348-364	3,5
365-380	3,4
381-397	3,3
398-414	3,2
415-431	3,1
432-448	3,0
449-464	2,9
465-481	2,8
482-498	2,7

499-515	2,6
516-532	2,5
533-548	2,4
549-565	2,3
566-582	2,2
583-599	2,1
600-616	2,0
617-632	1,9
633-649	1,8
650-666	1,7
667-683	1,6
684-700	1,5
701-716	1,4
717-733	1,3
734-750	1,2
751-767	1,1
768-840	1,0

Yüksek Öğrenime Geçiş

Yüksekokullarda eğitime başlayabilmek için bir olgunluk diploması (Allgemeinen Hochschulreife), mesleki yan dallar olgunluk diploması ya- da meslek olgunluk diplomasına (Fachhochschulreife) sahip olmak gerekir. Ancak liseyi bitirip üniversiteye kayıt için başvuruların sayısı çok fazla, yüksekokullardaki eğitim yeri sayısı ise yeterli olmadığı için, bazı öğrenim dallarına giriş ülke çapında ya da bölgesel olarak sınırlandırılmıştır. Gerek merkezi gerekse bölgesel öğrenci seçim yönteminde öncelikle öğrencinin olgunluk diplomasındaki notlarının ortalaması ve lise bitirme tarihi ile yüksekokula başvuru arasında geçen bekleme süresi dikkate alınır. Ancak öğrenci sayısının eğitim-öğretim olanaklarının üzerinde bir artış göstermesi nedeniyle bu prensibin uygulamada bazı sınırlamaları vardır.

Özellikle işletme, iktisat, tıp, mimarlık, biyoloji ve psikoloji gibi alanlara olan ilginin yüksekliğinden, bu alanlara başvururken olgunluk diploması ortalamasının yüksek olması ve merkezi sınava girilip kazanılması gerekmektedir.

**ALMANYA' DAN ALINAN BİTİRME BELGELERİNİN SAHİPLERİNE TÜRKİYE' DE
SAĞLADIKLARI HAKLARI**

Dört yıllık Grundschule'yi bitirerek Abschlusszeugnis der Grundschule belgesi alanlar,	ilköğretim okullarımızın beşinci sınıfına geçenler,
Altı yıllık Grundschule'yi bitirerek Abschlusszeugnis der Grundschule belgesi alanlar,	ilköğretim okullarımızın 7. sınıfına geçenler,
Abchlusszeugnis der Förderschule (Sonderschule)/ Hauptschulabschluss, Abschlusszeugnis der Klasse 9 der Hauptschule belgesi alanlar, Abschlusszeugnis der Hauptschule mit Werkrealschule (hat die Abschlussprüfung nach Klasse 9 der Hauptschule mit erfolg abgelegt)	Liselerimizin 10. sınıfına geçenler,
Erweiterten Hauptschulabschluss, (Erweiterte Berufsbildungsreife) Sekundarabschluss Hauptschulabschluss nach Klasse 10 Typ A, belgesini alanlar, Mittleren Schulabschluss (Mittlerer Schulabschluss, Hauptschulabschluss nach Klasse 10 Typ B Sekundarabschluss IFachoberschulreife, Hauptschulabschluss (Sekundarabschluss I) Mittlere Reife Sekundarabschluss-Hauptschulabschluss (Sekundar-Realschulabschluss, Erweiternde Sekundarabschluss), Hauptschule mit Werkrealschulelerin 10. sınıfından sonra Sekundarabschluss-Fachoberschulreife, Realschulabschluss Abschlusszeugnis der Oberschule- Abschlusszeugnis Realschulabschluss/die Fachoberschulreife und die Berechtigung	Liselerimizin 11. sınıfına geçenler,

zum Besuch der gymnasialen Oberstufe, Mittleren Schulabschluss (Realschulabschluss), Erweiterter Realschulabschluss (Erweiterter Sekundarabschluss I, Qualifizierender Realschulabschluss) Sekundarschule 10. sınıftan sonra Mittleren Schulabschluss (Realschulabschluss), Fachoberschulreife (Sekundarabschluss I) Abschlusszeugnis der Werkrealschule, Werkrealschulabschlusszeugnis (Realschulabschlusszeugnis, Mittlere- Reife), Abschluss-Zeugnis der Hauptschule mit Werkrealschule (hat die Abschlussprüfung nach Klasse 10 der Hauptschule mit Erfolg abgelegt, Dieses Abschlusszeugnis ist dem Abschlusszeugnis der Realschule gleichwertig) belgesini alanlar	
Hauptschule 8. sınıftan sonra bir yıl "Berufsvorbereitungsjahr" okumuş ve belgesinde "zum Erwerb des Abschlusszeugnis der Hauptschule " ifadesi olanlar	Liselerimizin 10. sınıfına geçenler,
Berufsschulabschluss, Abschlusszeugnis der berufsschule, Berufsqualifizierender Abschluss, Facharbeiterbrief, Gessellenbrief, Kaufmannsgehilfenbrief belgesini alanlar	Daha önce görmüş oldukları öğrenimi sınıf bakımından yükseltmeyen meslekî bir eğitim görmüş sayılırlar.
Berufsgrundschuljahr" ı başarı ile bitiren öğrencilerden 9. sınıf Hauptschule bitirme belgesi olanlardan "Hauptschulabschluss nach Klasse 10" (Hauptschule 10. sınıf bitirme belgesi) belgesi alanlar,	Liselerimizin 11. sınıfına geçenler,
Mittlere Bildungsabschluss, Fachoberschulreife, Fachschulreife belgesi Alanlar	Meslek liselerimizin 11. sınıfına geçenler,
Abschlusszeugnis Berufseinstiegsjahr	Daha önceki öğrenimlerinin sınıf bakımından

belgesi alanlar ile bu okulu bitirdikten sonra Mittlere Bildungsabschluss (10. sınıf bitirme belgesi) veren, öğrenim süreleri iki yıl olan Berufsfachschulelere devam etme hakkı elde edenle	yükseltmeyen meslekî bir öğrenim görmüş sayılırlar.
Mittlere Bildungsabschluss (Fachoberschulreife) belgesini alanlar,	Liselerimiz/ meslek liselerimizin 11. sınıfına geçenler,
Fachschulreife, Mittlere Reife- Sekundarstufe Abschlusszeugnis belgesini alanlar,	Meslek liselerimizin 11. sınıfına geçenler,
Wirtschaftsschulabschluss (Mittlere Reife) belgesini alanlar,	Ticaret meslek liselerimizin 11. sınıfına geçenler,
iki yıllık Berufsfachschule" yi bitirerek Abschlusszeugnis der zweijährigen Berufsfachschule, Fachoberschulreife, Zeugnis der Fachschulreife belgesini alanlar,	Meslek liselerimizin branşlar ile ilgili bölümün on birinci sınıfına geçenler,
Öğrenim süresi iki yıl olan "Kaufmännische Berufskolleg" ile ilgili yapılan yeni düzenlemeye göre bitirme belgesinin yanı sıra ek sınavın (Zusatzprüfung) başarılmaması durumunda Fachhochschulreife" nin okul bölümü (schulische Teil der Fachhochschulreife) almayı hak ederler. Ancak iki yıllık pratik çalışmayı yapmış ve alanları ile ilgili yarım dönem daha staj yaptıklarını belgelendirdikleri durumunda Almanya" nın tüm eyaletlerinde geçerli olan "Fachhochschulreife" belgesini alarak meslek yüksek okullarında yüksek öğrenime devam ederler.	Meslek liselerimizin 12. sınıfına geçenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar. Ancak, öğrenim süresi iki yıl olan meslek okullarını bitirmiş olanlar veya branşları ile ilgili bölümde bir yıl staj (bazı eyaletlerde 6 ay) yaptığını belgelendirenler "Fachhochschulreife" belgesini alırlar. Bunlar meslek liselerimizi bitirenler derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.
Urkunde über die Erlaubnis zur Führung der Berufsbezeichnung "Krankenschwester"/"Krankenpfleger, " Gesundheits- und Krankenpflegerin"/ "Gesundheits- und Krankenpfleger"	Sağlık meslek liselerimizi bitirenler derecesinde
Fachhochschulreife"/"Fachgebundenen Hochschulreife"/ "Zeugnis der	Meslek liselerimizi bitirenler derecesinde

Fachhochschulreife"/ "Zeugnis der Fachgebundenen Hochschulreife"/ belgesini alanlar,	
Allgemeine Hochschulreife"/ "Zeugnis der Allgemeinen Hochschulreife"	Liselerimizi bitirenler derecesinde , öğrenim görmüş sayılırlar.

Grundschule

Grundschule" den;

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. sınıfı geçerek gelenler, | ilköğretim okullarımızın 2. sınıfına geçenler, |
| 2. sınıfa devam ederek gelenler, | ilköğretim okullarımızın 2. sınıfına devam edenler, |
| 2. sınıfı geçerek gelenler, | ilköğretim okullarımızın 3. sınıfına geçenler, |
| 3. sınıfa devam ederek gelenler, | ilköğretim okullarımızın 3. sınıfına devam edenler, |
| 3. sınıfı geçerek gelenler, | ilköğretim okullarımızın 4. sınıfına geçenler edenler, |
| 4. sınıfa devam ederek gelenler, | ilköğretim okullarımızın 4. sınıfına devam edenler, |
| 4. sınıfı geçerek gelenler, | ilköğretim okullarımızın 5. sınıfına devam edenler, |
- derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Hauptschule

Hauptschule" den;

- | | |
|---|---|
| 5. sınıfa devam ederek gelenler, | ilköğretim okullarımızın 5. sınıfına devam edenler, |
| 5. sınıfı geçerek gelenler, | ilköğretim okullarımızın 6. sınıfına geçenler, |
| 6. sınıfa devam ederek gelenler, | |
| 6. sınıfı geçerek gelenler, | ilköğretim okullarımızın 7. sınıfına geçenler, |
| 7. sınıfa devam ederek gelenler, | ilköğretim okullarımızın 7. sınıfına devam edenler, |
| 7. sınıfı geçerek gelenler, | ilköğretim okullarımızın 8. sınıfına geçenler, |
| 8. sınıfa devam ederek gelenler, | ilköğretim okullarımızın 8. sınıfına devam edenler, |
| 8. sınıfı geçerek gelenler, | liselerimizin 9. sınıfına geçenler, |
| 9. sınıfa devam ederek gelenler, | liselerimizin 9. sınıfına devam edenler, |
| 9. sınıfı geçerek ya da bitirerek gelenler, | liselerimizin 10. sınıfına geçenler, |
| (Abschlusszeugnis alanlar), | |
| 10. sınıfına (Typ A), (Typ B) devam ederken gelenler, | Liselerimizin 10. sınıfına devam edenler, |
| 10. sınıfına (Typ A), (Typ B) bitirerek gelenler, | Liselerimizin 11. sınıfına geçenler, |
- derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

Realschule

Realschule" den;

5. sınıfı geçerek gelenler,
6. sınıfa devam ederek gelenler,
6. sınıfı geçerek gelenler,
7. sınıfa devam ederek gelenler,
7. sınıfı geçerek gelenler,
8. sınıfa devam ederek gelenler,
8. sınıfı geçerek gelenler,
9. sınıfa devam ederek gelenler,
9. sınıfı geçerek gelenler,
10. sınıfına devam ederken gelenler,
10. sınıfı bitirerek gelenler
(Abschlusszeugnis alanlar)
derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

ilköğretim okullarımızın 6. sınıfına geçenler,
ilköğretim okullarımızın 6. sınıfına devam edenler,
ilköğretim okullarımızın 7. sınıfına geçenler,
ilköğretim okullarımızın 7. sınıfına devam edenler,
ilköğretim okullarımızın 8. sınıfına geçenler,
ilköğretim okullarımızın 8. sınıfına devam edenler,
ilköğretim okullarımızı bitirenler,
liselerimizin 9. sınıfına alınabilecekler,
liselerimizin 10. sınıfına geçenler,
liselerimizin 10. sınıfına devam edenler,
liselerimizin 11. sınıfına geçenler,

Sekundarschule

Sekundarschule" den;

5. sınıfı geçerek gelenler,
6. sınıfa devam ederek gelenler,
6. sınıfı geçerek gelenler,
7. sınıfa devam ederek gelenler,
7. sınıfı geçerek gelenler,
8. sınıfa devam ederek gelenler,
8. sınıfı geçerek gelenler,
9. sınıfa devam ederek gelenler,
9. sınıfı geçerek gelenler,
10. sınıfına devam ederken gelenler,
10. sınıfı bitirerek gelenler
Abschlusszeugnis alanlar)
Derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar.

ilköğretim okullarımızın 6. sınıfına geçenler,
ilköğretim okullarımızın 6. sınıfına devam edenler,
ilköğretim okullarımızın 7. sınıfına geçenler,
ilköğretim okullarımızın 7. sınıfına devam edenler,
ilköğretim okullarımızın 8. sınıfına geçenler,
ilköğretim okullarımızın 8. sınıfına devam edenler,
ilköğretim okullarımızı bitirenler,
liselerimizin 9. sınıfına alınabilecekler,
liselerimizin 10. sınıfına geçenler,
liselerimizin 10. sınıfına devam edenler,
liselerimizin 11. sınıfına geçenler,

Gymnasium

Gymnasium"dan;

5. sınıfı geçerek gelenler,
6. sınıfa devam ederek gelenler,
6. sınıfı geçerek gelenler,

ilköğretim okullarımızın 6. sınıfına geçenler,
ilköğretim okullarımızın 6. sınıfına devam edenler,
ilköğretim okullarımızın 7. sınıfına geçenler,

7. sınıfa devam ederek gelenler,
7. sınıfı geçerek gelenler,
8. sınıfa devam ederek gelenler,
8. sınıfı geçerek gelenler,
9. sınıfa devam ederek gelenler,
9. sınıfı geçerek gelenler,
10. sınıfına devam ederken gelenler,
10. sınıfı geçerek gelenler ,
11. sınıfa devam ederek gelenler ,
11. sınıfı geçerek gelenler ,
12. sınıfa devam ederek gelenler,
12. sınıfı geçerek gelenler,
13. sınıfa devam ederek gelenler,
12. sınıfı yada 13. sınıfı bitirerek "Zeugnis
der Hochschulreife",
" Allgemeine Hochschulreife" belgesi
almış olanlar,
derecesinde öğrenim görmüş sayılırlar

ilköğretim okullarımızın 7. sınıfına devam edenler,
ilköğretim okullarımızın 8. sınıfına geçenler,
ilköğretim okullarımızın 8. sınıfına devam edenler,
ilköğretim okullarımızı bitirenler,
liselerimizin 9. sınıfına alınabilecekler,
liselerimizin 10. sınıfına geçenler,
liselerimizin 10. sınıfına devam edenler,
liselerimizin 11. sınıfına geçenler,
liselerimizin 11. sınıfına devam edenler,
liselerimizin 12. sınıfına geçenler,
liselerimizin 12. sınıfına devam edenler,
liselerimizin 12. sınıfına geçenler,
liselerimizin 12. sınıfına devam edenler,
liselerimizi bitirenler